



АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ФРАЗОВЫЕ ГЛАГОЛЫ

Lingua

Н. Ю. Голицына

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК
ФРАЗОВЫЕ
ГЛАГОЛЫ

Lingua



Издательство АСТ
Москва

УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9
Г60

Дизайн обложки Д. Агапонова

Голицына, Надежда Юрьевна.

Г60 Английский язык. Фразовые глаголы / Н. Ю. Голицына. – Москва : Издательство АСТ, 2019. – 64 с.: ил. – (Суперпупер-тренажёр).

ISBN 978-5-17-116896-4

Фразовые глаголы – это сочетание глагола и наречия или предлога, которые в составе фразовых глаголов называются послелогоми. Фразовые глаголы очень распространены в английском языке, и знать их значения важно, но они представляют значительные трудности в употреблении и при переводе для иностранца.

Автор предлагает уникальную методику понимания и запоминания фразовых глаголов!

Методика заключается в усвоении значения предлогов и наречий, составляющих фразовые глаголы, и их основные «идеи». Такой подход учит понимать общий смысл глагольного сочетания, и необходимость зазубривать каждый фразовый глагол по отдельности отпадает.

Рассматриваются самые употребительные глагольные сочетания.

Усвоив «идеи» и основные значения послелогов, проработав подсказки и советы, выполнив все предлагаемые упражнения, вы, безусловно, перестанете бояться фразовых глаголов и сделаете их частью своей активной лексики.

Издание предназначено для всех, кто учит английский язык, кто хочет не заучивать механически, а понимать.

УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9

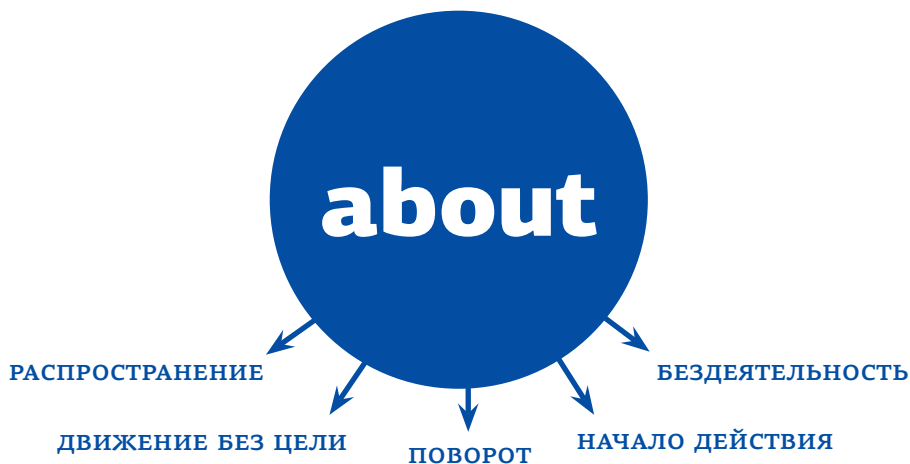
ISBN 978-5-17-116896-4

© Голицына Н. Ю., 2019
© ООО «Издательство АСТ», 2019

содержание

● about.	4
● across	6
● after	7
● along	9
● away	11
● back	13
● by	17
● down	19
● in	22
● into	26
● off	30
● on	33
● out.	37
● over	41
● round.	44
● through	47
● up	49
● Ключи.	56





Основная идея — вокруг.

Основные значения: движение без цели, распространение, бездеятельность, поворот, начало действия.

На первый взгляд, значения кажутся противоположными, как же разобраться? Следует учитывать значение самого глагола и суть слова **about** — *вокруг* и *около*, *приблизительно*. И становится понятным, что, например, если **run** — *бегать*, а **stand** — *стоять*, то **run about** — *бегать по какому-то месту*, а **stand about** — *стоять без дела*.



be about to намереваться сделать что-л ● She was about to leave when the phone rang. Она хотела уже выйти, как зазвонил телефон.

bring about приводить (к чему-л), вызывать (что-л) ● But why was all this happening? What had brought it about? Но почему всё это происходило? Что было причиной?

come about получаться, происходить ● The discovery of adrenalin came about through a mistake. Открытие адреналина произошло в результате ошибки.

get about 1 двигаться, свободно передвигаться; вновь двигаться после болезни ● I can't get about as much as I used to. Хожу я теперь с трудом, не то что раньше.

2 распространяться (о новостях) ● Startling rumours began to get about. Поползли удивительные слухи.

go about 1 заниматься (чем-л) ● I'd been wondering how to go about it. Я всё ломал голову, как же сделать это. ● Clearly we've gone about this the wrong way. Ясно, что мы делали это неправильно.

2 продолжать делать (что-л) ● He wanted to be left alone to go about his business. Он хотел, чтобы его оставили в покое, и он мог вернуться к своему делу.

put about распространять (слухи) ● His mother put it about that he had robbed her of everything. Его мать рассказывала всем, что он её обокрал.

run about бегать туда-сюда ● She let them run about the place just as they pleased. Она разрешила им бегать туда-сюда, как им вздумается.

see about организовывать, обеспечивать, снабжать ● Rudolph went to the station to see about Thomas's ticket. Рудольф пошёл на станцию позаботиться о билете для Томаса.

set about начать (делать) ● The next morning they awoke and set about cleaning and sweeping the house. На следующее утро они проснулись и стали приводить дом в порядок: мыли, убিরались.

stand about стоять без дела ● He stood about for a little, then he went to his room. Он постоял немного и пошёл в свою комнату.

turn about поворачивать(ся) кругом ● He turned about and tiptoed away. Он повернулся и на цыпочках удалился.

Упражнение 1. Соедините фразовые глаголы с их значениями

bring about	намереваться сделать что-л
see about	распространяться
set about	стоять без дела
be about	вызывать
get about	организовывать
put about	начать делать
stand about	бегать туда-сюда
run about	распространять

Упражнение 2. Вставьте фразовый глагол по смыслу и переведите на русский язык.

1. The company's growth has through the use of advanced technology. 2. The Internet has great changes in the way we get information. 3. Better health care has a reduction in childhood illnesses. 4. I'll the food if you get the ta-

ble ready. **5.** How did you finding a job? **6.** I realized I to tell him he should call Ashley.

Упражнение 3. Переведите на английский язык.

1. Обычно я убираю со стола, а сестра занимается мытьём посуды. **2.** Строительство нового торгового центра вызвало большие изменения в городе. **3.** Он начал заниматься дверью, пока она убирала в доме. **4.** Я собирался раздеваться, как кто-то постучал. **5.** Представление вот-вот начнётся. **6.** Её родители распускали слухи, что она сбежала с соседом. **7.** Дети бегали по комнате.



Основная идея — движение с одной стороны на другую.

Основные значения: обнаружение; передача информации, понимание.

come across случайно найти или встретить ● Everyone has come across the sort of problem which seems impossible to solve. Каждый сталкивался с проблемами, которые, кажется, ну никак не разрешить.

get across донести смысл ● It was difficult to get across the basic idea. Было нелегко разъяснить суть основной идеи.

put across излагать, формулировать, донести информацию (до кого-л) ● I was grateful that I had been given the chance to put across my point of view. Я был благодарен за предоставленную мне возможность изложить свою точку зрения.

run across случайно встретить (кого-л), натолкнуться ● It is very unusual to run across Americans in this part of the world. Совершенно невероятно встретить американцев в этой части мира.

Упражнение 4. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

run across	стать понятным
come across	донести смысл
get across	излагать
	случайно наткнуться
put across	случайно найти

Упражнение 5. Вставьте по смыслу фразовые глаголы и переведите на русский язык.

1. I an interesting article about fashion while I was reading the newspaper. 2. Ted his old diaries while he was cleaning the attic. 3. While at the funfair, we some unusual pottery. 4. She as very self-confident. 5. I a word I'd never seen before. 6. What message are you trying to to the consumer? 7. The lecturer managed to put his ideas across to the audience.

Упражнение 6. Переведите на английский язык.

1. Этим утром я увидел в газете интересную статью. 2. Телевидение — удобный способ передачи информации. 3. Когда она была в отпуске, она случайно встретила старинного друга.



Основная идея — последовательность событий во времени, указание на то, что одно событие произошло позже другого.

Основные значения: преследование, охота, желание обрести, сходство, подражание.

be after преследовать, идти по следам ● The police were after the thief. Полиция шла по следам вора.

call after называть в честь (кого-л) ● She was called after Caddy, a character in a William Faulkner novel. Её назвали Кэдди по имени героини романа Уильяма Фолкнера.

come after гнаться, охотиться (за кем-л) ● I saw the big dog coming after me. Я увидел, что за мной гонится огромный пёс.

get after преследовать (кого-л), охотиться (за кем-л) ● It is their job to get after the villains as fast as possible. Это их работа — не мешкая броситься за преступниками.

go after 1 идти (за кем-л); преследовать (с целью нападения) ● Don't you think you should go after Frederica? She seemed quite upset. Тебе разве не стоит догнать Фредерику? Кажется, она расстроена.

2 хотеть получить (что-л), пытаться добиться ● My husband had gone after a job. Мой муж пытается получить работу.

look after 1 заботиться, ухаживать ● Does your husband accept that he ought to be looking after the baby? Твой муж понимает, что должен ухаживать за ребёнком? ● She wasn't being well looked after at all. О ней совсем не заботились.

2 заниматься (чем-л), нести ответственность ● The duty of the local authority is to look after the interests of local people. Обязанность местных властей — заниматься потребностями местного населения.

3 присматривать (за чьими-л вещами) ● Will you look after my money for me while I go swimming? Присмотрите, пожалуйста, за моими деньгами, пока я буду плавать.

make after преследовать, гнаться ● They made after him in the car. Они гнались за ним на машине.

run after 1 бежать (за кем-л) ● Thomas ran after him, yelling to him to stop. Томас побежал за ним, крича, чтобы он остановился.

2 стараться получить (что-л) ● He's always running after something, hoping for something. Он вечно в погоне за чем-то, в надеждах на что-то.

take after быть похожим ● He took after his grandfather where character was concerned. Характером он пошёл в своего деда.

Упражнение 7. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

look after

охотиться

run after

быть похожим

take after sb

преследовать

get after
go after

пытаться добиться
заботиться, присматривать

Упражнение 8. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы и переведите на русский язык.

1. Clearly he was missing having someone to him. 2. John is his neighbour's cat while she is abroad. 3. Graduates are jobs that they would not have considered before. 4. It's hard work three children all day. 5. Who's the department while you're away? 6. Simon his mother. They are very much alike.

Упражнение 9. Переведите на английский язык.

1. Стелла ухаживает за своей больной сестрой. 2. Когда я уезжаю, мой сосед заботится о моей кошке. 3. Ты бы лучше пошёл за ней и сказал, что про-
сишь прощения. 4. Охранник побежал за воров. 5. Сандра очень похожа на мать, правда? 6. Он бе-
жал за автомобилем, размахивая кулаками.



Основная идея — вдоль.

Основные значения: движение вперёд, продвижение к успеху, сопровождение, принятие.

bring along приводить с собой; приносить с собой ● Bring your friends along. Приводи с собой друзей.

come along 1 улучшаться, развиваться ● There are even cookers which tell you how the meat is coming along. Есть даже плиты, которые сообщают, в каком состоянии находится готовящееся мясо.

2 идти (куда-л с кем-л) ● But why don't you come along with us? Но почему ты не идёшь с нами?

get along 1 справляться, несмотря на трудности ● You can get along fine without a washing machine. Прекрасно можно жить и без стиральной машины.

2 иметь дружеские отношения, ладить ● He worked hard and was easy to get along with. Он и много работал, и к тому же был приятен в общении.

go along двигаться, продвигаться ● Things were going along fairly well. Всё шло отлично.

go along with соглашаться; подчиняться ● I am willing to go along with Celli. Мне бы очень хотелось согласиться с Селли.
● He is convinced that Rogers will go along with the deal voluntarily. Он убеждён, что Роджерс пойдёт на эту сделку добровольно.

take along брать с собой (что-л, кого-л) ● I asked him to take me along to the club. Я попросил его взять меня с собой в клуб.

Упражнение 10. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

bring along	идти, двигаться
	ладить
come along	приносить с собой
	улучшаться
get along	справляться
	брать с собой
go along	соглашаться
take along	идти (куда-л с кем-л)
go along with	приводить с собой

Упражнение 11. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы и переведите на русский язык.

1. He decided to give the money to the first stranger who **2.** I well with most of my colleagues. **3.** How are you with your schoolwork? **4.** You'll learn a lot as you **5.** I think I would tend to what Tim was saying.

Упражнение 12. Переведите на английский язык.

1. Я никогда не был на бейсбольном матче, можно мне пойти с тобой? **2.** Рик с сестрой не ладят. **3.** Я уже намного лучше справляюсь со своей работой. **4.** Он пришёл, когда мы нуждались в мужчине в доме. **5.** Строительство продвигалось хорошо.





Основная идея — движение прочь.

Основные значения: движение, прекращение, перемещение, сохранение.

carry away увлекать (обыкн. get carried away) ● She can get so carried away making the design that she forgets to put the dinner on. Она может так увлечься работой над дизайном, что забывает приготовить обед.

come away покидать ● I had to come away before the end of the party. Мне пришлось уйти до окончания вечеринки.

fall away 1 исчезать (о трудностях) ● All practical difficulties fell away. Все трудности практического характера устранены.
2 слабеть, уменьшаться ● During the general strike, the party's membership fell away. Во время общей забастовки членов в партии стало меньше.

get away сбежать, ускользнуть ● She wanted to get away, but didn't want to appear rude. Она хотела сбежать, но не хотела показаться невоспитанной.

get away with избежать наказания, оставаться безнаказанным ● They have repeatedly broken the law and got away with it. Они неоднократно нарушали закон и пока остаются безнаказанными.

give away 1 отдать безвозмездно ● Her little boy had cried so when they had given the dog away. Её мальчик так плакал, когда собаку отдали.

2 разглашать ● I didn't feel like giving away more information than I had to. Не думаю, что рассказал больше, чем должен был.

go away уходить; прекращаться ● She had gone away for a few days. Она уехала на несколько дней. ● Sometimes the fever lasts for a day or two and then goes away. Временами лихорадка длится день или два, а потом отступает.

make away with украсть, скрыться (с чем-л) ● The police gave chase, but the thieves made away with the jewels. Полиция бросилась по горячим следам, но грабителям удалось скрыться с драгоценностями.

put away 1 убирать, аккуратно раскладывать ● The girl, bent over her notebook, closed it and put away her pen. Девочка, склонившись над тетрадкой, закрыла её и убрала ручку.

2 упрятать (за решётку) ● They were put away in prisons and labour camps. Их всех упрятали: кого — в тюрьму, кого — в трудовой лагерь.

run away убежать; тайно покидать ● She ran away laughing up the road. Смеясь, она побежала прочь по дороге. ● She ran away one night, leaving these pictures. Однажды ночью она сбежала, оставив эти фотографии.

take away забирать, убирать, перекладывать ● A maid came to take away the tray. Вошла горничная и забрала поднос. ● His parents were taken away in a dark van. Его родителей забрали в тёмном фургоне.

turn away отказать; не впускать ● The college has been forced to turn away 300 prospective students. Колледж вынудили отказать от приёма трёхсот студентов.

Упражнение 13. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

carry away	покидать, уезжать
get away	избежать наказания
	бесплатно раздавать
get away with	отрывать, отвлекать
give away	сбежать, убежать
	увлекать, поглощать
go away	убирать
run away	скрыться, убежать
take away	выдавать

Упражнение 14. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы.

1. The fans really got when the group walked onto the stage. 2. He a fine of only £30. 3. The environmental

organisation was notebooks and pens. **4.** You'd better not my secret to anyone. I'll be very angry with you if you do. **5.** We're on holiday tomorrow morning. **6.** The boys were from the new restaurant because they were wearing jeans. **7.** She hated when anyone tried to from whatever story she was telling.

Упражнение 15. Переведите на английский язык.

- 1.** Вор сбежал, перелезши через садовую ограду.
- 2.** На входе раздавали бесплатно компакт-диски.
- 3.** Мы были так захвачены этой музыкой, что не могли перестать петь.
- 4.** Не могу простить его, за то что он выдал мой секрет.
- 5.** Когда залаяла собака, дети убежали.
- 6.** В конце обеда официант убрал тарелки.
- 7.** Я принимал антибиотик, и сыпь быстро прошла.



Основная идея — движение назад, возвращение.

Основные значения: движение назад, месторасположение, время, возвращение, повторение, контроль, подавление.

bring back напоминать, вызывать (в памяти) ● Seeing the place again would bring all the horrors back to me. Все эти ужасы всплывут в памяти, окажись я вновь на том месте.

call back позвонить (в ответ), зайти (к кому-л); перезвонить ● You can call back and collect your shoes tomorrow. Вы можете забрать свои туфли завтра. ● I told him I would call him back when I had some news. Я сказал ему, что, как только будут новости, я ему перезвоню.

carry back уносить в прошлое, напоминать ● That marvelous smile carried me back nearly twenty-four years. Эта чудесная улыбка перенесла меня в прошлое на двадцать пять лет назад.

come back 1 возвращаться ● He came back from the war. Он вернулся с войны.

2 вспоминаться, всплывать в памяти ● Against his will, it all came back to him. Всё это невольно всплыло в его памяти.

come back to вернуться к (вопросу) ● We'll come back to that question a little later. Мы вернёмся к этому вопросу немного позже.

fall back отступать; отпрянуть ● I watched him fall back in horror. Я увидел, как он отпрянул в ужасе.

fall back on иметь в запасе ● He invariably falls back on sentimental clichés about peace and love. У него всегда припасены сентиментальные пошлости о любви и согласии.

get back возвращать ● Did you get your books back to the library in time? Ты вовремя вернул книги в библиотеку?

give back отдавать, возвращать ● He gave the driver back his license. Он вернул водителю его права. ● He brought before them all the warriors he had defeated and gave them back their freedom. Он собрал перед ними всех воинов, которых когда-то победил, и даровал им свободу.

go back 1 возвращаться ● I went back to the kitchen and poured my coffee. Я вернулся на кухню и налил себе кофе.

2 брать начало (с какого-л времени) ● The shop goes back to 1707. Этот магазин открылся в 1707 году.

go back on отказываться (от своих слов, обещаний) ● Now you're going back on what you told me earlier. А сейчас ты отрицаешь то, что говорил мне раньше.

go back over пересматривать, вновь обдумывать ● There was no point in going back over it. Нет причин возвращаться к этому вопросу.

go back to возвращаться к прерванному ● No, I'm all right, go back to sleep. Нет, со мной всё в порядке, иди спать. ● Now go back to your work! Немедленно возвращайся к работе!

hold back 1 сдерживать, придерживать ● The rise in living standards has been held back for so long. Рост материального благосостояния людей уже давно замедлился.

2 колебаться ● **Police have held back from going into a holy place to arrest him.** Полиция колебалась, войти ли в это святое место, чтобы его арестовать.

look back **1** оглянуться, посмотреть назад ● **I looked back and saw my car moving slowly down the hill.** Я оглянулся и увидел, что мой автомобиль медленно катится с холма.

2 оглядываться назад, в прошлое; перебирать в памяти ● **The past always seems better when you look back on it.** Прошлое всегда кажется более приятным, когда мысленно оглядываешься назад.

put back **1** откинуть голову назад ● **He put his head back and closed his eyes.** Он откинул голову и закрыл глаза.

2 возвращать на место ● **She put the telephone back and stood absolutely still.** Она положила телефонную трубку и осталась стоять без движения. ● **I was put back into the cell.** Меня вернули назад в камеру.

put back on снова надевать ● **Ben took off his glasses, wiped them, and put them back on.** Бен снял очки, протёр их и снова надел.

set back быть в стороне (от дороги) ● **The farms were all set back a mile or so from the road.** Фермы находились на расстоянии примерно одной мили от дороги.

stand back **1** сделать шаг назад, отойти (от кого-л, чего-л) ● **He stood back from the doorway, allowing her to enter.** Он посторонился в дверях, пропуская её вперёд.

2 стоять в стороне, держаться в стороне ● **It can be difficult to stand back from your problems in an objective way.** Это может быть непросто — отгородиться от ваших проблем и остаться беспристрастным наблюдателем.

take back **1** возвращать (в памяти) к прошлому, вызывать в памяти ● **There was a smell of hot jam that took Tom back to his childhood.** Запах горячего джема воскрешал в памяти Тома его детство.

2 уносить с собой, увозить ● **The courier was to take it back to Florence the next day.** Курьер должен был увезти это назад во Флоренцию на следующий день.

3 возвращать (долг, товар) ● **They were totally useless, but he wouldn't take them back to the shop.** Они были совершенно бесполезны, но он решил не возвращать их в магазин.

4 брать назад, принимать ● **Shops are often reluctant to take back unsatisfactory goods.** Магазины часто не хотят принимать назад некачественные товары.

turn back 1 поворачивать назад ● The snow started to fall, so we turned back. Пошёл снег, и мы повернули назад.

2 свёртывать (вдвое) ● She was holding two papers but they were turned back so I couldn't see. Она держала два документа, но они были свёрнуты, и я не видел, что это.

Упражнение 16. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

bring back	уносить в прошлое
	сдерживать (слёзы, смех)
call back	отдавать
	повернуть назад
carry back	напоминать
hold back	возрождать
give back	просить вернуться
set back	возвращаться
get back	возвращать
turn back	откладывать
come back	перезвонить
fall back	откладывать
put back	возвращать на место
	отпрянуть

Упражнение 17. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы и переведите на русский язык.

1. We've the trip until September now.
2. The bus arrived an hour late because it was in traffic.
3. She tried to her tears and not cry in front of her parents.
4. Don't ; take the opportunity while it's there.
5. Can I borrow that book? I'll it to you tomorrow.
6. The earthquake has the construction of the new Olympic Stadium.
7. There was something about him that was so familiar, that her right to when she was seven or eight.
8. She stood up and walked to the door, to me as she stepped out into the hallway.
9. I thought he could the Ashley I liked so much.

Упражнение 18. Переведите на английский язык.

1. Когда Дэвид прочитал книги, он вернул их в библиотеку.
2. Когда я мысленно заглядываю в детство, у меня много приятных воспоминаний.
3. Джесс не могла удержаться от слёз, когда услышала эти ужасные новости.
4. Запах роз вызвал у меня воспоминания о детстве.
5. Мой учитель сказал, что над сочинением ещё надо поработать, поэтому вернул мне его.
6. Я слышала, как мама вернулась и выдвинула стул.
7. Погода ухудшалась, и мы решили повернуть назад.



Основная идея — движение мимо.

Основные значения: движение мимо, посещение, постоянство и преданность, готовность.

call by ненадолго посетить, заехать, зайти ● I'll call by with your book this afternoon. Я зайду к вам сегодня во второй половине дня с вашей книгой.

come by 1 зайти (к кому-л) ненадолго ● Tom had said he would come by at five. Том сказал, что зайдёт ненадолго в пять часов.

2 случайно приобрести (что-л) ● Good jobs were hard to come by. Хорошее место работы так просто было не сыскать.

get by 1 существовать, выживать ● His father had just enough land to get by. У его отца было ровно столько земли, чтобы выжить.

2 справляться ● You can get by in any English conversation with a very limited vocabulary. Можно справиться с любой беседой на английском языке, имея весьма ограниченный запас слов.

3 обходить, объезжать (препятствие) ● I moved away from the doorway to let her get by. Я отошёл от дверей, чтобы дать ей пройти.

go by 1 проходить ● Eight years went by. Минуло восемь лет. ● It was like watching a parade go by. Казалось, будто наблюдаешь за проходящим мимо парадом. ● I let this comment on my meanness go by me. Я пропустил это замечание о моей скупости мимо ушей.

2 зайти, забежать, заглянуть ● I can go by and ask her. Я могу забежать к ней и спросить.

3 руководствоваться (чем-л), придерживаться ● I try to go by reason as far as possible. Я стараюсь поступать разумно, насколько это возможно.

put by откладывать, держать (в запасе) ● I put by a few shillings in order to buy that. Я отложил несколько шиллингов, чтобы это купить.

run by сказать (о чём-л), упомянуть ● Run that by me again. Скажи мне об этом ещё раз.

stand by 1 стоять в стороне, ничего не предпринимать ● The police were just standing by and looking on. Полицейские просто стояли и смотрели.

2 поддерживать ● He considered it his duty to stand by her. Он считал своим долгом её поддерживать. ● I said I would do it and I stand by my promise. Я сказал, что сделаю это, и я держусь данного мной слова.

3 быть готовым (прийти на помощь), держать наготове ● Stand by with lots of water in case a fire breaks out. Будьте наготове и запаситесь водой на тот случай, если вспыхнет пожар.

Упражнение 19. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

stand by	справляться
	откладывать
call by	обходить
get by	поддерживать
	заехать, зайти
come by	стоять в стороне
go by	зайти ненадолго
put by	придерживаться, руководствоваться

Упражнение 20. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы и переведите на русский язык.

1. When David was accused of the crime, all his friends him. 2. The police were in case of any problems at the demonstration. 3. Don't what other people tell you; find out for yourself. 4. How did you that cheque? 5. I'm a survivor. I'll 6. My grandmother was becoming more and more sad and frail as the years 7. If they prove that I was wrong, then I'll what they say. 8. The Secretary of Defence has said that he would not and let democracy be undermined. 9. I wouldn't break the law for a friend, but I would her if she did. 10. The decision has been made and I have got to it.





Основная идея — движение вниз.

Основные значения: движение и расположение, понижение, уменьшение, скрепление, прикрепление, нападение и разрушение, поражение и подавление, завершение, прекращение, приём пищи, записывание.

be down with болеть (чем-л) ● Mike is down with the flu.
Майк болеет гриппом.

break down 1 разбить, разделить (на части) ● Learn to break down large tasks into manageable units. Учитесь разделять масштабные цели на легко выполнимые задачи.

2 потерпеть неудачу ● The talks broke down over differences on doctrine. Переговоры завершились ничем из-за теоретических расхождений.

3 прекратить работать ● The telephone communication system had broken down. Телефонная система связи перестала работать.

4 испытать нервный срыв ● I was under enormous pressure for about 2 years before I broke down. Пару лет я жил под страшным давлением, и это закончилось для меня нервным срывом.

bring down уменьшить, снизить ● to bring population growth down further ещё более снизить темпы роста населения

come down спускаться, падать ● They came down from the bridge. Они спустились с моста. ● I showered, dressed and came down for breakfast. Я принял душ, оделся и спустился вниз позавтракать. ● Prices could come down only if wages came down. Цены могут снизиться, только если снизятся и зарплаты.

come down on нападать, ругать, обвинять ● Don't come down on me before you understand. Перестань нападать на меня, сначала разберись.

come down to сводиться (к чему-л) ● It all comes down to the mathematics taught in schools. В конце концов всё сводится к математике, которую учат в школе.

come down with подхватить (болезнь), слечь (с болезнью)
● She came down with pneumonia. Она слегла с воспалением лёгких.

fall down 1 упасть ● I remember him falling down the cellar steps. Я помню, как он упал, спускаясь по ступенькам в погреб.

2 развалиться, рухнуть ● That shelter might fall down if the rain comes back. Этот навес рухнет, если снова пойдёт дождь. ● The house was cheap because it was falling down. Дом стоил дёшево, потому что он разваливался.

3 потерпеть неудачу ● This is where a lot of teachers fall down. Вот где многие преподаватели терпят неудачу.

get down 1 спускаться ● You'll never get the piano down the stairs. Это пианино вам никак не снести вниз по лестнице.
● He has climbed up that tree, and now he can't get down. Он взобрался на дерево, а теперь не может спуститься.

2 глотать с трудом ● He spat it out because he couldn't get it down. Он это выплюнул, так как не мог проглотить.

3 дойти, доехать, добраться ● Get down there and find out what they're planning. Жми туда и выясни, что они планируют.

4 приводить в уныние, вводить в депрессию ● This rainy weather gets me down. Эта дождливая погода наводит на меня уныние.

go down 1 спускаться ● Together they went down to breakfast. Они вместе спустились на завтрак.

2 снижаться, уменьшаться ● She discovered that the inflammation had gone down. Она обнаружила, что воспаление уменьшилось.

3 ухудшаться ● It's gone down a lot, the food. Качество продовольствия сильно ухудшилось.

4 падать ● He heard a mine explode and saw Jefferson go down. Он услышал взрыв мины и увидел, как Джефферсон упал.

put down 1 высаживать (пассажиров) ● The bus was stopping to put someone down. Автобус останавливался, чтобы кого-то посадить.

2 записывать ● All you have to do is put down exactly what we've just said. От вас только требуется точно записать всё, о чём мы только что говорили.

set down 1 высаживать (пассажиров) ● Can you set me down here? Вы можете посадить меня здесь?

2 садиться (о самолёте, вертолёте) ● You can get a look at the terrain out the window and pick your place to set down. Ты можешь окинуть взглядом район и выбрать место для посадки.

3 положить, поставить (на стол, на землю) ● Jeremy also noticed this as he set down the coffee pot. Джереми тоже заметил это, ставя кофейник на стол.

stand down уступать своё место, уходить на пенсию ● She was asked if she was prepared to stand down in favour of a younger candidate. Её спросили, готова ли она уступить место более молодому кандидату.

take down **1** брать с собой, перемещать (что-л, кого-л) ● Hold his hand and take him down the steps carefully. Возьми его за руку и помоги ему сойти по лестнице. ● He took down a volume of verse. Он взял с полки томик стихов.

2 записывать (что-л слова) ● Is this true? I don't know. I am simply taking it all down. Правда ли это? Я не знаю. Я просто всё это записываю.

turn down уменьшать, приглушать ● Turn the sound down. Убавь звук.

Упражнение 21. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

be down with	убавить (громкость)
break down	ломаться
	снизить
bring down	записать
come down	спускаться
come down with	отказать
fall down	заболеть (чем-л)
	терять контроль над чувствами
get down	развалиться, рухнуть
go down	потерпеть неудачу
put down	болеть (чем-л)
run down	высаживать
	ухудшаться
set down	оговаривать кого-л
	сбивать
take down	записывать
turn down	положить
	добраться

Упражнение 22. Вставьте фразовые глаголы.

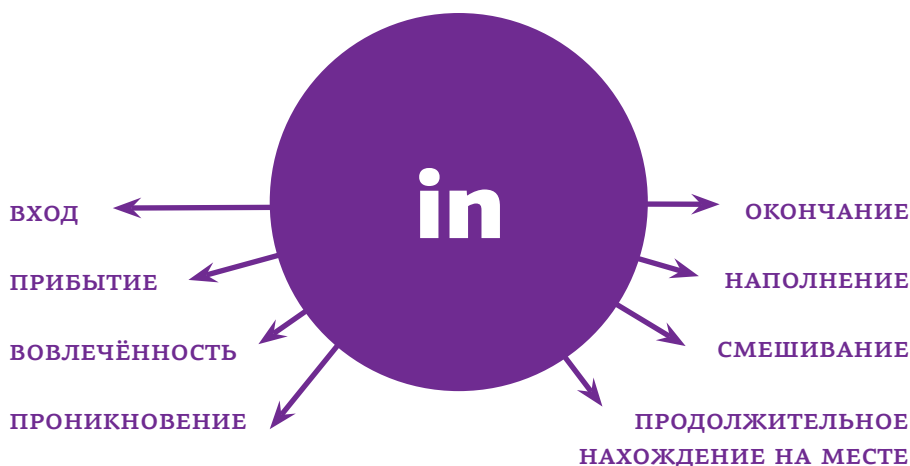
1. My car in the middle of the road. **2.** John with chickenpox last Monday. **3.** Could you please the



radio? I can't hear a word you're saying. **4.** everyone's name on a piece of paper and I'll look at them later. **5.** Our neighbour was by a taxi and was taken to hospital. **6.** The boss asked his secretary to some notes. **7.** I wish you'd the radio ; it's too loud! **8.** We offered them £180,000 for the house but they us **9.** Can you please that music ? I can't hear what Jim is saying. **10.** Martha was offered a better job, but she it **11.** She was just suddenly crying, tears her face as she stood there.

Упражнение 23. Переведите на английский язык.

1. В день вечеринки Кэйт я свалился с ужасной простудой и не смог пойти. **2.** Автобус сломался по дороге в аэропорт, и я чуть не опоздал на мой самолёт. **3.** Историки всё ещё спорят, что в конце концов разрушило Римскую империю. **4.** Пожалуйста, сделай потише телевизор, слишком громко. **5.** Ему предложили работу, но он отказался. **6.** Дождливая погода в самом деле вводит меня в депрессию. **7.** Пол свалился с гриппом, поэтому взял выходной.



Основная идея — движение внутрь.

Основные значения: вход, прибытие, проникновение, окончание, смешивание, наполнение, продолжительное нахождение на месте, вовлечённость.

be in for ожидать (чего-л неприятного), опасаться ● They are in for bad weather. Они ожидают плохой погоды.

break in 1 врываться; вторгаться ● They had broken in through a gardener's gate. Они ворвались внутрь через садовую калитку.

2 прерывать, перебивать ● 'Don't look at me,' Etta broke in brusquely. «Не смотри на меня!» — резко перебила Этта.

3 постепенно вводить (в курс), знакомить, приучать ● Chief Brody liked to break in his young men slowly. Шеф Броуди любил постепенно вводить в курс дела своих молодых сотрудников.

bring in 1 приносить деньги ● Tourism is a big industry, bringing in L7 billion a year. Туризм — крупная индустрия, приносящая 7 млрд фунтов стерлингов в год.

2 вводить, привлекать ● It would be fatal to bring in an outsider. Было бы страшной ошибкой привлекать кого-то со стороны.

3 упоминать ● Oh, the English always start bringing in Shakespeare! Ох, эти англичане! Они по любому поводу поминают Шекспира!

call in 1 заходить, навещать; звонить ● He called in to say he was feeling ill. Он позвонил и сказал, что ему нездоровится.

2 просить вернуть ● Ford are calling some of their Escorts in to check their brakes. Форд отозвал некоторое количество моделей «Эскаорт» из-за проблем с тормозами.

3 вызывать, привлекать ● They called me in for questioning. Они вызвали меня на допрос.

come in 1 входить (в помещение); приходить (на работу и т. п.); приезжать ● I've also telephoned the local builder to come in tomorrow. Я также позвонил местному строителю и попросил его прийти завтра.

2 прибывать ● A ship had just come in from Turkey. Судно недавно прибыло из Турции.

3 приходить, поступать (о новостях, товарах) ● I'm waiting for some new orders coming in any time. Я жду каких-то новых распоряжений с минуты на минуту.

get in 1 входить (в помещение); садиться (в автомобиль) ● I walked to the van, got in and drove away. Я подошёл к фургону, сел в него и поехал. ● Nobody could get in or out without a pass. Никто не мог входить или выходить без пропуска.

2 приезжать, прибывать ● What time does the coach get in, do you know? Вы не знаете, когда прибывает междугородный автобус?

3 вызывать на дом ● Get the doctor in, I don't like the sound of the child's breathing. Вызовите врача, мне не нравится, как ребёнок дышит.

4 побеждать на выборах, быть избранным ● *She got in by more than 5,000 votes.* Она победила на выборах с перевесом в более чем 5 000 голосов.

5 вносить (в помещение) ● *You might at least have got the washing in.* Ты могла бы по крайней мере внести бельё в дом.

give in **1** уступать, сдаваться ● *We mustn't give in to threats.* Мы не должны уступить под угрозами.

2 сдавать (сочинение, работу) ● *You have to give in any project-based work by the end of next week.* Любые работы по проекту необходимо сдать к концу следующей недели.

go in **1** входить ● *I pushed open the door of the office and went in.* Я открыл дверь офиса и вошёл.

2 вступать (в организацию) ● *I thought you were going in the Navy.* Я думал, что ты собираешься служить во флоте.

go in for увлекаться (чем-л), заниматься (чем-л) ● *I've never gone in for jewellery.* Я никогда не увлекался ювелирными изделиями. ● *I thought of going in for teaching.* Я подумывал о преподавательской деятельности.

hold in сдерживать (эмоции) ● *She wanted to cry but held in the tears.* Ей хотелось заплакать, но она сдержала слёзы.

look in on заглянуть, зайти ● *Could I look in on Sam?* Могу я заглянуть к Сэму?

put in **1** помещать (в больницу, тюрьму) ● *This was before John had been put in prison.* Это было до того, как Джона посадили в тюрьму.

2 проводить (куда-л), разместить (где-л) ● *There's someone to see you, Sarah. I've put him in the study.* К вам пришли, Сара. Я проводил гостя в кабинет.

3 вставлять (в текст), добавлять ● *When we got to camp he put it in his report.* Когда мы добрались до лагеря, он вставил это в текст отчёта.

see in видеть (что-л в ком-л) ● *I saw a delicacy in him that I had never seen before.* Я видел в нём такую деликатность, какую ещё не встречал. ● *She saw something in me that she didn't like.* Она что-то такое видела во мне, что ей не нравилось. ● *No one had understood what she saw in Dave.* Никто не понимал, что она увидела в Дэйве.

set in вставлять ● *Set the glass in carefully so that it fits the window frame exactly.* Вставляйте стекло аккуратно, так, чтобы оно точно вошло в раму.

stand in for замещать (кого-л) ● She stood in for me several times. Она замещала меня несколько раз.

take in 1 привести, принести ● I took him in to meet Miss Gray. Я привёл его познакомиться с мисс Грей.

2 обеспечивать жильём ● It was kind of her to take me in. Было очень любезно с её стороны принять меня.

3 ушивать (одежду) ● He lost so much weight that he had to take in all his trousers. Он так похудел, что вынужден был ушить все свои брюки.

4 понять ● I didn't take it all that he was saying. Я не всё понимал, что он говорит.

5 обманывать ● Even after years of close acquaintance he could take you in. Даже после стольких лет близкого знакомства он мог обвести вокруг пальца.

turn in 1 сдавать (полиции) ● They had been turned in by one of their own sons. Их сдал полиции один из их сыновей.

2 сдавать, возвращать ● He was sure he had turned his uniform in when he left the force. Он был уверен, что сдал свою униформу, когда ушёл с военной службы.

Упражнение 24. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

break in	садиться (в транспорт)
	входить
bring in	уступать
call in	прерывать
come in	входить, прибывать
get in	заходить, навещать
	врываться
give in	упоминать
go in for	помещать
hold in	замещать кого-л
put in	заниматься; участвовать
see in	быть обманутым
stand in for	справляться (с эмоциями)
take in	соглашаться
	видеть (что-л в ком-л)
fall in with	понимать

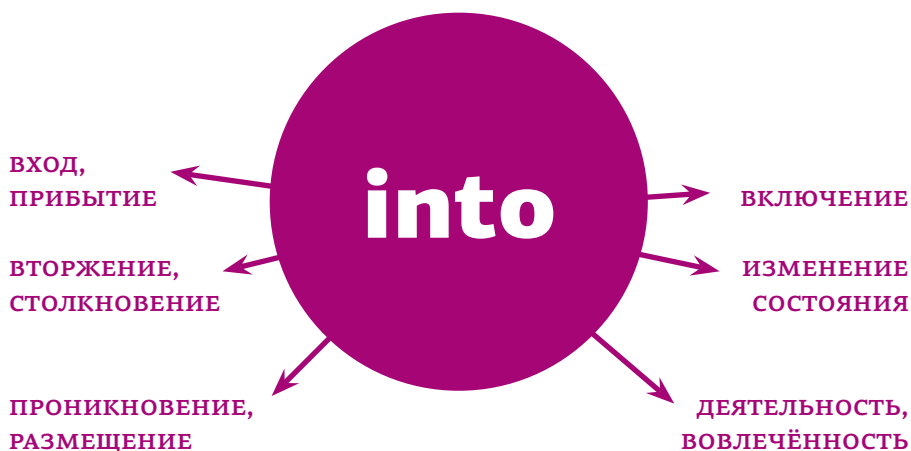
Упражнение 25. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы.

1. Cindy's parents finally and allowed her to have a puppy. 2. Ben the competition and won first prize. 3. I'll

..... to see Ned on my way home. He isn't feeling well. **4.** If you want the day off, Mr Rogers, you'll have to find someone to you. **5.** They to see her aunt on the way to London. **6.** Can you your granddad on your way home and check he's okay? **7.** The snow is falling fast now; winter really seems to have **8.** They the fugitive to the police. **9.** Eventually, one of them would **10.** You sure you don't want to?

Упражнение 26. Переведите на английский язык.

1. Иногда я задаюсь вопросом, что же она действительно в нём увидела. **2.** Он сдержал свой гнев и не стал кричать на мальчика. **3.** Джен обманула одна старуха, и она отдала той все свои деньги. **4.** Залезли воры и украли все наши деньги. **5.** Она забежала в прошлое воскресенье посмотреть нашу новую квартиру. **6.** В конце концов он сдался и признал, что был не прав. **7.** Я взгляну к матери по дороге домой. **8.** Так как Том заболел, я работаю за него сегодня вечером. **9.** Я был сегодня в школе таким уставшим, что толком не понимал, что говорил учитель.



Основная идея: движение снаружи внутрь, изменение.

Основные значения: вход, прибытие; проникновение, размещение; включение; изменение состояния; деятельность, вовлечённость; вторжение, столкновение.

break into **1** врываться, вламываться, проникать со взломом ● *Offices were broken into and files removed.* В офисы проникли и забрали документы.

2 внезапно начинать (что-л делать) ● *When Nick saw her, he broke into a run.* Когда Ник увидел её, он бросился бежать. ● *Piggy*

broke into noisy laughter. Пигги громко расхохоталась. ● The boys broke into applause. Мальчики разразились аплодисментами.

3 вмешиваться, прерывать ● He became so pensive that she did not like to break into his thought. Он стал таким задумчивым, что она не захотела прерывать его мысли.

bring into вовлекать, вводить ● Jordan has got to be brought into this. Джордан вынужден позволить вовлечь себя в это. ● He planned to bring Northcliffe into the government. Он планировал ввести Нортклиффа в правительство.

come into **1** входить ● They came into the bookstore. Они вошли в книжный магазин.

2 появиться, войти в применение, вступать в силу ● This technique is rapidly coming into use today. Сегодня эта техника быстро входит в употребление. ● New legislation came into force in 1981. Новое законодательство вступило в силу в 1981 году.

3 наследовать ● She came into some money on her mother's death. После смерти матери она наследовала некоторую сумму денег.

fall into **1** впадать, приходить (в какое-л состояние) ● The practice had fallen into disuse and been forgotten. Эта практика вышла из употребления и вскоре была забыта. ● She fell into debt. Она впала в долги. ● I climbed into bed and fell into a deep sleep. Я забрался в постель и крепко заснул.

2 входить в группу или категорию ● Those items fall into the category of luxury goods. Эти товары входят в категорию предметов роскоши. ● My work really falls into three parts. Моя работа в действительности делится на три части.

3 вступать в разговор или дискуссию ● Over breakfast at my motel, I fell into conversation with the owner of a hardware shop. За завтраком в моём мотеле я разговорился с владельцем скобяной лавки.

get into **1** входить, добираться ● They got into the hut through a hole in the wall. Они забрались в сарай через пролом в стене. ● We got into the village at about one o'clock. Мы добрались до деревни около часа дня.

2 начинать (какую-л деятельность) ● I always get into arguments with people. Я всё время вступаю в споры с людьми. ● He had got into the campaign right at the end. Он вступил в кампанию как раз в конце.

3 попадать или ставить в неприятную ситуацию ● Those kids are always getting into trouble. Эти дети вечно попадают в неприятности.

4 интересоваться, увлекаться (чем-л) ● *She got into health foods and astrology.* Она увлеклась здоровым питанием и астрологией. ● *I just can't get into those sort of books.* Такого рода книги меня просто не интересуют.

go into 1 входить ● *She went into the bedroom and shut the door.* Она вошла в спальню и закрыла дверь.

2 начать заниматься (профессией) ● *I didn't want to go into politics, but I felt I had to.* Я не хотел идти в политику, но чувствовал, что должен.

3 углубляться (в вопрос, тему, предмет), рассматривать подробно ● *There was no time to go into the question.* Углубляться в этот вопрос не было времени.

look into исследовать, рассматривать ● *They wanted an independent financial controller to look into the city's accounts.* Они искали независимого финансового контролёра проверить городские счета.

make into изменять, переделывать, превращать ● *a knit-wear jersey which Mary wanted to make into a short dress* вязанный жакет, который Мэри хотела переделать в короткое платье.

put into 1 класть, помещать ● *I folded it carefully and put it into my shirt pocket.* Я аккуратно свернул бумагу и положил в карман рубашки. ● *How do I put money into my account?* Как мне положить деньги на мой счёт?

2 вкладывать (деньги, силы, время) ● *I put a lot of money into it.* Я вложил в это много денег.

run into 1 вбегать, врываться ● *They had run into the nearest flat and taken the people hostage.* Они ворвались в ближайшую квартиру и захватили людей в заложники.

2 сталкиваться с проблемой ● *Once Beveridge revealed these proposals, he ran into considerable opposition.* Как только Беверидж выступил с этими предложениями, он натолкнулся на значительное противодействие.

3 неожиданно встретить ● *I first ran into him at the theatre.* Впервые я столкнулся с ним в театре.

4 наезжать, наталкиваться, ударять ● *The bus ran into a car.* Автобус наехал на автомобиль.

take into 1 нести (что-л куда-л), вести (кого-л куда-л) ● *I took my cup of tea into the sitting room and sat there wondering.* Я принёс себе чашку чая в гостиную и сел там, размышляя. ● *I took him into the nearest pub.* Я повёл его в ближайший паб.

2 принимать (в школу, организацию, больницу) ● Then my boss offered to take me into the firm as a full time member of her staff. Затем моя начальница предложила взять меня в фирму на полную ставку.

3 увлекать, уводить, вовлекать ● These thoughts could take me into places I didn't want to be. Эти мысли могли увести меня туда, где я не хотел бы оказаться. ● What had taken him into politics in the first place? Что привело его в политику в первую очередь?

turn into менять(ся), превращать(ся), становиться ● Maggots turn into flies, and caterpillars into butterflies. Личинки превращаются в мух, а гусеницы в бабочек.

Упражнение 27. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

break into	расследовать
	входить, подпадать
come into	переделывать
fall into	внезапно начать (смеяться)
get into	случайно встретить
look into	вламываться, проникать
make into	наследовать
run into	входить, поступать
	измениться, превратиться
turn into	столкнуться

Упражнение 28. Вставьте подходящий по смыслу фразовый глагол.

1. The police are the case of the missing diamonds. **2.** David lost control of the car and a tree. **3.** Sandra some money when her grandfather died. **4.** I Jess on the way to the supermarket. **5.** Someone my dad's office last night and stole his computer. **6.** When they saw the clown, the children laughter. **7.** It seemed like I Sumner everywhere. **8.** But then he has to the whole Lorna thing, it was just too much.

Упражнение 29. Переведите на английский язык.

1. Вчера вечером в кино я случайно встретил учителя математики. **2.** Вчера в банк проникли взломщики. **3.** Полиция расследует это дело. **4.** Когда Тиму было двадцать, он получил в наследство большие деньги. **5.** Этот роман входит в категорию приключенческо-исторических.





Основная идея — движение от чего-то или отделение.

Основные значения: отъезд, уход, перемещение, отделение, защита, начало действия, остановка и отмена; уменьшение, сокращение; завершение, выполнение.

Запомнить значения фразовых глаголов часто бывает очень трудно. Записывайте их вместе с зависимыми словами, целым выражением. Это хороший способ заучивания фразовых глаголов.

Например, **to set off an intruder/opponent** — выпроводить, одолеть, победить незванного гостя/соперника; **to come down with pneumonia** — слечь с воспалением лёгких.



be off не присутствовать, быть свободным (от работы и т. п.) ● Jason isn't in his office. He's off for five days. Джейсона нет на работе. Он в отпуске на пять дней.

break off отломить(ся) ● He broke off another piece of bread. Он отломил ещё один кусок хлеба.

bring off решить (проблему), выполнить ● The Ghost is the hardest thing to bring off in 'Hamlet'. Призрак отца Гамлета — это то, что сложнее всего исполнить в этой пьесе.

call off отменять ● I can't call off the ceremony now. Я сейчас не могу отменить церемонию.

carry off 1 решить (проблему), справиться ● She would have carried everything off beautifully. Она прекрасно со всем этим справилась бы.

2 завоевать (приз, награду) ● Vita carried off all the prizes. Вита завоевала все награды.

come off 1 уходить; выходить ● She saw him come off the plane. Она увидела, как он выходит из самолёта.

2 исходить ● There was a mist coming off the water. Над водой стелился туман.

3 прекратить употреблять ● It's about time you came off the booze. Пора бы тебе завязать с пьянкой.

fall off отваливаться ● Some rotten apples fall off the bough. Некоторые подгнившие яблоки срываются с веток.

get off снимать; удалять ● Get your shirt off. Сними рубашку.

get off with добиваться дружеских или интимных отношений ● Mike thinks I'm trying to get off with his girlfriend. Майк вообразил, что я хочу приударить за его подругой.

give off испускать ● This gas, in the presence of oxygen, gives off an intensely hot flame. Этот газ в присутствии кислорода даёт необычайно жаркое пламя.

go off 1 отсоединяться ● There's a little road goes off to the right. Небольшая дорога отходит там вправо.

2 отключаться, прекращать работать ● The heating's gone off and I'm freezing in this old place. Отопление отключилось, и теперь я мёрзну в этом старом доме.

3 терять интерес; разлюбить ● He's gone off the idea. Эта идея ему разонравилась.

4 звенеть (о будильнике) ● When the alarm went off she got up immediately. Когда зазвенел будильник, она сразу же встала.

hold off 1 удерживать на расстоянии, сдерживать ● The warriors tried to hold the soldiers off until the women and children could escape. Воины старались не подпускать солдат, пока женщинам и детям не удастся скрыться.

2 откладывать, не решаться ● He might be so scared that he'll hold off our offer too. Возможно, он так напуган, что на наше предложение не решится тоже.

make off убежать, скрыться, улизнуть ● The vehicle made off at once. Автомобиль сразу скрылся.

put off выключать (свет) ● Don't forget to put all the lights off before you go to bed. Не забудь всюду выключить свет, перед тем как ляжешь спать.

see off 1 провожать ● She saw him off at the station. Она проводила его на вокзале. ● Are you seeing someone off too? Вы тоже кого-то провожаете?

2 успешно справиться, победить ● She saw off the challenge from her opponent. Она справилась с вызовом противника.

set off отправляться ● At exactly four minutes to three they set off. Они выехали точно без четырёх минут три.

stand off удерживать на расстоянии ● You were the only one who could stand off the old man. Тебе одному удалось отделиться от старика.

take off 1 взлетать ● After refueling we took off. После дозаправки мы взлетели.

2 иметь успех ● It will be interesting to see how the campaign takes off. Любопытно будет увидеть, насколько успешной окажется кампания.

3 снимать (одежду) ● Take off this dirty dress. Сними это грязное платье.

turn off свернуть (с дороги) ● This is where I turn off. Вот где я сворачиваю.

Упражнение 30. Вставьте фразовый глагол, подходящий по смыслу.

1. The police the fans who were trying to get onto the football pitch. 2. If she manages to this project, she will probably be promoted. 3. Ann got on the train just as it was about to leave and at Portland. 4. The drains are a horrible smell. 5. The football match was because of the storm. 6. They've the meeting until tomorrow. 7. When she left for Paris her parents her at the station. 8. The Pattersons loaded up their car, locked the house up and 9. The patient had to his shirt for the doctor to examine him. 10. He parked the car in the garage and the engine. 11. I never get up straight away in the morning when my alarm 12. The whole family went to Jason at the airport. 13. The bank robbers managed to with almost £3 million. 14. The plane was unable to on time due to the thick fog. 15. I'm a day work on Wednesday to take my niece to the theatre.

16. She hoped it would the signal that she wanted to be friends again. 17. And then I to college.

Упражнение 31. Переведите на английский язык.

1. Полиция сдерживала толпу, пока не прибыли войска. 2. Из духовки идёт странный запах. 3. Матч отменили из-за сильного ливня. 4. Мы вынуждены отложить отпуск до следующего года. 5. Мы должны были выезжать в шесть часов утра, чтобы успеть на наш рейс. 6. Они отправились на вокзал в шесть часов утра. 7. Самолёт взлетает через несколько минут. 8. Она знала, что не увидит его, потому что на следующий день не работала. 9. Было очень жарко, и я снял куртку. 10. Джону нужно сейчас уехать, можешь его проводить? 11. Итак, мамы не было с нами, когда мы отправились днем в церковь. 12. Когда уходишь из дома, не забывай везде выключать свет.



Основная идея — расположение предмета над другим или на другом, движение одного предмета в направлении другого.

Основные значения: движение и расположение; прикреплённое, добавление; продолжение действия; движение вперёд, развитие; начало действия и управление; воздействие, чувства; нападение; близость, связь; обнаружение; содержание и темы; зависимость, ожидание.

be on демонстрироваться (в кинотеатре, по телевидению и т. п.) ● There's a good film on at the Luxor. В «Люксоре» идёт хороший фильм.

bring on 1 воспитывать, развивать ● I want to learn to be a coach so that I can help to bring on young cricketers. Я

хочу выучиться на тренера, чтобы помогать воспитывать молодых игроков в крикет.

2 навлекать ● **Don't bring shame on the family.** Не позорь семью.

call on 1 навещать, заглянуть (к кому-л) ● **The four of us called on him in his room.** Четверо из нас заглянули к нему в комнату.

2 призывать ● **She was called on to testify.** Её призвали дать показания.

carry on продолжать (делать что-л) ● **Are you telling me to carry on with my investigation?** Так вы мне советуете продолжить расследование?

come on 1 делать успехи, двигаться вперёд ● **The project has really come on quickly in the last three days.** Проект действительно быстро продвинулся за последние три дня.

2 начинать трансляцию ● **The new series comes on in an hour.** Новый сериал начинается через час.

fall on 1 нападать ● **They fell on one another like wolves.** Они сцепились друг с другом, как волки.

2 падать, приходиться на (кого-л) ● **It would fall on her to make the final decision.** Принимать окончательное решение придётся ей.

get on 1 садиться (на автобус и т. п.) ● **Some new passengers were getting on.** Зашли несколько новых пассажиров.

2 надевать ● **Get your coat on.** Надень пальто.

3 делать успехи; справляться ● **The party will get on better without him.** Партия вполне обойдётся без него. ● **He's getting on well at school.** Он хорошо успевает в школе.

go on 1 продолжать(ся) ● **I went on writing.** Я продолжал писать.

2 случаться, происходить ● **A lot of people gathered to see what was going on.** Собралось много людей, чтобы посмотреть, что случилось.

hold on 1 держаться (за что-л), ухватиться (за что-л) ● **I grabbed hold of the front and held on for dear life.** Я ухватился за переднюю часть, стараясь во что бы то ни стало удержаться.

2 недолго ждать ● **Do you mind holding on while I find out?** Вы не подождёте, пока я схожу узнать?

look on 1 наблюдать ● **His parents looked on with a triumphant smile as he collected his prize.** Его родители наблюдали за тем, как ему вручают приз, с торжествующей улыбкой.

2 рассматривать, считать ● **He'd look on it as the deadliest insult.** Он воспримет это как смертельную обиду.

put on 1 поставить, положить ● He put a hand on my shoulder. Он положил руку мне на плечо.
 2 прикреплять ● We put a new lock on the bedroom door. Мы поставили новый замок на дверь спальни.
 3 надевать ● I put on my jacket. Я надел куртку.
 4 наносить (косметику, мазь) ● She put lipstick on before every class. Перед каждым уроком она красила губы.
 5 набирать вес, полнеть ● She put on over a kilo. Она набрала больше килограмма.

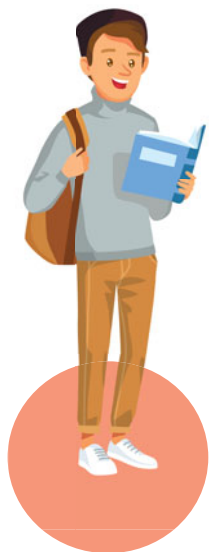
set on 1 нападать ● The youths set on the old man and robbed him. Группа молодых людей напала на старика и его ограбила.
 2 натравливать (собаку на кого-л) ● I'll set my dog on you if you don't leave at once. Если сейчас же не уберётесь отсюда, я спущу на вас собаку.

take on 1 брать (ответственность, работу, задачу) ● She takes on more work than is good for her. Она берёт на себя работы больше, чем следует.
 2 приобретать (новое качество) ● His voice took on a new note of uncertainty. В его голосе появилась нотка неуверенности.
 3 нанимать, брать на работу ● They took me on because I was a good mathematician. Меня взяли, потому что я хороший математик.

turn on 1 включать ● She turned on the shower. Она пустила душ. ● Maternal behaviour couldn't be turned on and off at will. Материнские чувства нельзя включать и выключать по желанию.
 2 волновать, заводить ● I don't really turn you on, do I? Что? Я действительно тебя не заводжу?

Упражнение 32. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

carry on (with)	делать успехи, двигаться вперёд
fall on	садиться на поезд, автобус
hold on	набрасываться
get on	надевать
	ждать (у телефона)
go on	продолжать
	продолжать(ся)
put on	случаться, происходить
	иметь дружеские отношения
take on	нанимать, брать на работу
	набирать вес
turn on	включить (свет, радио)
	брать на себя (ответственность)



Упражнение 33. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы.

1. Could you, please? Mrs Jones's line is busy at the moment. 2. with that job until I give you something else to do. 3. The actors with the play after the lights went out. 4. The operator asked me to while she dialed the number. 5. Please; Mr Black is on the other line. 6. My sister is well at college. 7. I really with my sister. We never argue. 8. Jen the train just as it was about to leave. 9. Ssh! There's an exam next door. 10. Will you working after the baby's born? 11. your gloves and scarf before going out. 12. If you don't stop eating sweets, you'll weight. 13. "So tell me what's with you," Sumner said. 14. Mark has been at a local factory. 15. I'd four inches since April. 16. the TV. There is a film on that I want to watch. 17. Not having eaten for days, the dog the meat greedily. 18. Amazingly, the cat and the dog really well together. 19. Mrs Sparks told us to with our work. 20. Alan has a lot of weight since he started working in an office. 21. Look, there's a crowd of people over there — what's?

Упражнение 34. Переведите на английский язык.

1. Пикник продолжался, несмотря на ужасную погоду. 2. Мы с моей старшей сестрой действительно хорошо ладим, мы никогда не ссоримся. 3. Учитель сказал классу, что они должны продолжать работать. 4. Сегодня вечером по телевизору хороший документальный фильм. 5. Сериал, который ты любишь, начинается через минуту! 6. Менеджер недавно принял на работу пять новых сотрудников. 7. Обязательно надень что-нибудь тёплое, когда пойдёшь на улицу. 8. Становилось темно, и я включил свет.



Основная идея — движение наружу.

Основные значения: уход; перемещение, исключение; поиск, обнаружение; появление; нахождение вне дома; воспроизведение, испускание; увеличение, расширение; полнота, завершённость; продолжительность и противодействие; окончание, исчезновение; разделение и распределение; поддержка и помощь; нападение, критика, протест.

be out 1 выйти из моды, устареть ● Baggy trousers are out this season. В этом сезоне широкие брюки не в моде.

2 погаснуть ● The fire is out — that's why it's so cold in here. Огонь в камине потух, вот почему здесь холодно.

break out 1 внезапно начаться, разразиться ● A fire broke out on the third floor. Пожар вспыхнул на третьем этаже.

2 совершить побег (из тюрьмы), скрыться ● He broke out one spring night in 1946 and hitched south. Он совершил побег в одну из весенних ночей 1946 года и на попутках рванул к югу.

bring out 1 вызывать, будить (чувство и т. п.) ● He brings out the animal in me. Он разбудил во мне зверя.

2 выпустить (книгу) ● I've just brought out a little book on Beethoven. Я только что издал небольшую книгу о Бетховене.

call out просить о помощи ● The ambulance had been called out. Скорую помощь уже вызвали.

come out 1 выйти (из дома, организации) ● We came out

of the tunnel. Мы вышли из тоннеля. ● He came out of the army with a lump sum. Он уволился из вооружённых сил, получив единовременное пособие.

2 становиться известным ● Tess burst into tears, and the story came out. Тэсс разрыдалась, и эта история вышла наружу.

3 распускаться, расцветать ● As soon as the leaves came out, the blossoms appeared. Едва на деревьях появились листочки, как всё расцвело.

carry out выполнять, осуществлять ● The first experiments were carried out by Dr Preston. Первые эксперименты были проведены доктором Престоном.

get out **1** выйти, уехать; покинуть (что-л) ● We got out of the car. Мы вышли из машины. ● He got out of bed. Он встал с постели. ● The EU? The sooner we get out the better. Евросоюз? Чем скорее мы из него выйдем, тем лучше.

2 выводить, вывозить (кого-л) ● Get me out of here! Увезите меня отсюда!

3 становиться известным ● How did the news of his promotion get out? Как стало известно о его продвижении?

4 убирать (пятно), выводить ● I couldn't get the stain out of your green dress. Я так и не смог вывести это пятно с вашего зелёного платья.

get out of добыть (что-л у кого-л), выбить, выудить ● trying to get some kind of confession out of me пытаюсь выбить из меня что-то вроде признания

give out **1** посылать (свет); излучать (тепло); производить (звук) ● The stove still gave out a dying heat. Печь продолжала отдавать свой слабеющий жар.

2 прекращать работать; изнашиваться; выбиваться из сил ● My voice was about to give out. Я уже с трудом говорил: голос мне отказывал.

3 иссякать, кончаться ● Turn all the taps on until the water gives out. Откройте все краны, пока вода не кончится.

4 раздавать, распределять ● Large sheets of paper were given out. Большие листы бумаги были розданы.

go out гаснуть ● Put some coal on the fire before it goes out. Добавь угля, чтобы огонь не погас.

hold out **1** продержаться, не уступать ● It was just a matter of holding out one day at a time. Речь шла о том, чтобы продержаться хотя бы один день.

2 иметь, выражать (что-л) ● Ben himself held out no hopes for victory. Бен и сам не надеялся на победу.

3 хватать, быть достаточным ● I decided to stay in that place as long as the water held out. Я решил оставаться в этом месте до тех пор, пока хватает воды.

look out быть осторожным ● Look out! There's a car coming. Осторожно! Едет машина!

make out **1** различить, разобрать ● I can't make out what is written here. Не могу разобрать, что здесь написано.

2 притворяться ● She made out like she was the one who bought the book. Она притворилась, будто бы это она купила эту книгу.

3 выписать (чек); заполнить (форму) ● Did you make out a receipt? Вы выписали квитанцию?

put out **1** выводить, уводить, высаживать ● Irving stopped the cab and put his wife out of it. Ирвинг остановил такси, чтобы высадить жену.

2 гасить ● The fire could not be put out too easily. Потушить пожар оказалось совсем нелегко.

3 выключать (свет) ● Castle undressed and put out the light. Касл разделся и погасил свет.

run out of испытывать нехватку (чего-л) ● We were rapidly running out of money. У нас быстро кончались деньги.

see out **1** провожать (к выходу) ● As I saw the cops out I was trembling. Когда я проводил полицейских, я весь дрожал.

2 доводить до конца ● The war was over. I was seeing out my time in the army. Война кончилась. Моя служба в армии подходила к концу.

set out **1** отправиться в путешествие ● Shortly after seven they set out on bicycles. В начале восьмого они отправились на велосипедную прогулку.

2 планировать, намереваться ● They had failed in what they had set out to do. Им не удалось выполнить запланированное.

stand out выделяться ● There was one episode which stood out from the rest. Одна серия отличалась от всех остальных.

take out **1** доставать (что-л откуда-л) ● I felt in my jacket for my address book, and took it out. Я нащупал в кармане пиджака свою записную книжку и достал её.

2 выбрасывать ● They could edit that film, take bits out. Они могли бы получить смонтировать этот фильм, убрать лишние эпизоды.

3 вырывать (зуб) ● The dentist took out my bad tooth. Стоматолог вырвал мне испорченный зуб.

4 выводить (пятно) ● Use this spray to take out the stain. Возьми этот спрей, чтобы вывести пятно.

turn out **1** производить ● The factory turns out 100 cars a day. Завод выпускает 100 автомобилей в день.

2 оказаться ● It turned out that the message sent to him had been intercepted. Оказалось, что посланное ему сообщение было перехвачено.

3 принимать участие ● Voters turned out in extraordinary numbers for the election. Явка на выборах оказалась необычайно высокой.

4 выключать (свет, газ) ● Pa had turned out the gas in the kitchen. Папа выключил газ на кухне.

Упражнение 35. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы.

1. Susan's first novel was last January. **2.** They a survey to find out which TV channel was the most popular. **3.** We for a walk around the neighbourhood. **4.** The food supplies won't until Monday so we'll have to find some food before then. **5.** When I got stuck in the lift, I for help. **6.** Their food supplies sooner than they had planned, so they had to return home. **7.** The engine halfway through their journey. **8.** for cars when you're crossing the street. **9.** The firemen the fire in less than 10 minutes. **10.** Don't bother to me I can find my own way. **11.** His handwriting is so bad I can't what he has written. **12.** I've read this poem twice but I still can't what it is about. **13.** He to become a successful actor but never made it. **14.** The flowers in the garden are beginning to; they look beautiful. **15.** The firefighters battled all night to the flames. **16.** The house had been painted bright yellow and really **17.** The new products that the company have seem to be quite popular. **18.** They some tests to see the effects of the new drug. **19.** That factory 1,000 computers a day. **20.** Peter finally at the meeting over an hour late. **21.** Sarah was sure that things would fine. **22.** He several intruders who were trying to break into his house. **23.** The news of the couple's marriage soon

Упражнение 36. Переведите на английский язык.

1. К сожалению, мне должны вырвать зуб. **2.** Осторожно, окрашено! **3.** Мой друг повёл меня в ресторан отпраздновать мой

день рождения. **4.** Вторая мировая война разразилась в сентябре 1939 года. **5.** Я считаю, что мои инструкции должны выполняться. **6.** Шахтёры продержались 18 месяцев и прекратили забастовку. **7.** Когда возник пожар в городском центре, вызвали пожарную бригаду. **8.** Я не могу разобрать, что написано на этом знаке. Он слишком далеко. **9.** У нас кончились мука и сахар. Можешь купить? **10.** Джим оказался эффективным работником. **11.** Николь быстро одолела соперницу в полуфинале и выходит в финал. **12.** Я выхожу, Джейсон. Доберусь домой на автобусе.



Основная идея — движение по поверхности или расположение предмета над другим предметом.

Основные значения: движение и расположение; переполнение; падение, нападение; укрывание, прятание; обдумывание и общение; обмен и перенос; окончание

be over окончиться ● The film starts at 7.00 and will be over at 9.00. Фильм начинается в семь и оканчивается в девять.

bring over приносить, приводить с собой ● I brought over a nut cake. Я захватил с собой ореховый торт.

call over **1** звать, подзывать ● He called over the producer to speak to her. Он подозвал продюсера, чтобы с ней переговорить. **2** навестить, заглянуть (к кому-л) ● It's OK, we'll be calling over shortly anyway. Хорошо, мы в любом случае скоро к вам заглянем.

carry over переносить ● Small children live a life of fantasy and they carry this fantasy over into action. Маленькие дети живут фантазиями и эти фантазии реализуют в своих действиях.

come over 1 навестить, заглянуть (к кому-л) ● You can come over tomorrow at four. Ты можешь зайти завтра в четыре.
2 нахлынуть, переполнять ● A look of contentment came over her face. Довольное выражение появилось на её лице.
3 передаваться, звучать ● The voice that came over the phone was unrecognizable. Голос, звучавший в телефонной трубке, был неузнаваем.

fall over 1 стараться изо всех сил, из кожи вон лезть ● Of course, they were all falling over to serve us. Конечно, они изо всех сил старались нас обслужить.
2 падать ● He pushed back his chair so hard that it fell over. Он так резко оттолкнул от себя стул, что его опрокинул.

get over 1 понять, поверить ● She couldn't get over the fact that someone so handsome could be so unlikeable. Она не могла поверить, что кто-то, такой красивый, может быть таким неприятным.
2 доносить (идею и т. п. до чьего-л сознания) ● How do I get it over to you? Как мне это вам втолковать?
3 выздороветь, справиться ● Have you got over shock? Вы оправились от того потрясения?

give over прекратить, бросить (что-л делать) ● I gave over my restless re-arranging and sat by the window. Я прекратил свои бесконечные переключивания вещей и сел возле окна. ● If you don't give over, I'll smack you. Если ты не прекратишь, я тебя ударю.

look over просматривать; осматривать ● If you're worried, get the vet to look it over. Если вы беспокоитесь, вызовите ветеринара, пусть он посмотрит.

put over положить (на что-л) ● She put a hand over his. Она положила на его руку свою.

see over осматривать ● We've seen over two houses today, but I didn't like either of them. Мы осмотрели сегодня два дома, но ни один мне не понравился.

take over 1 захватить полностью (о мысли, чувстве) ● I let the thought take me over. Эта мысль овладела мной полностью.
2 брать под своё управление ● No tycoon has ever been able to take it over. Ни один магнат пока не смог захватить это.
3 принимать (ответственность после кого-л) ● Relatives took their debts over. Их долги перешли к родственникам.

turn over 1 передавать (что-л) ● He had refused to turn over funds that belonged to Potter. Он отказался передать денежные средства, принадлежавшие Поттеру.

2 переключать (телеканал); переворачивать страницу ● Turn over, I can't stand this programme. Переключи. Я не выношу эту программу.

Упражнение 37. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

be over передаваться, звучать

bring over окончиться

carry over падать

come over выздороветь

fall over приносить с собой

get over переносить(ся)

look over понять

see over переполнять

take over переключать

turn over осматривать

see over просматривать, осматривать

take over захватывать, поглощать, осуществлять контроль

Упражнение 38. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы и переведите на русский язык.

1. Can I the flat before I make my decision?

2. That company has recently been **3.** John's courage into all parts of his life. **4.** The

guide told us to rare wildlife. **5.** He'd been

..... the leaflets he'd picked up earlier. **6.** Why

don't you to my house tomorrow for a chat?

7. Now, children, to the next page. **8.** He's

trying hard to the death of his wife. **9.** Phil-

ip will the company when his father retires.

10. The judge the evidence before passing

judgement. **11.** The wedding continued to our lives.

Упражнение 39. Переведите на английский язык.

1. Небольшая толпа людей смотрела на место, где произошла авария. **2.** Приходи ко мне на ланч в выходные. **3.** Почему бы тебе не прийти на обед? **4.** После того как Ричард ушёл на пенсию, Джейн стала директором. **5.** Давай переключим канал — здесь ужасная скука.





Основная идея — вокруг, кругом.

Основные значения: движение вокруг, поворот, посещение, размещение вокруг, изменение мнения, возвращение сознания, уклонение.

Запомните: Round несёт идею поворота в противоположную сторону и движения вокруг, где-то рядом, по какому-то месту. Если поразмыслить, становится очевидным, что все значения фразовых глаголов с round сводятся к этой идее. Например, **bring round** — *переубедить, привести в сознание* → поворот в противоположную сторону, **come round** — *заходить, заглядывать* → движение вокруг, **come round** — *менять убеждения* → поворот в противоположную сторону и т. д.



bring round 1 привести в чувство, привести в сознание ● *Nobody was making any attempt to bring her round.* Никто не делал никаких попыток привести её в сознание.

2 переубедить, заставить согласиться ● *We tried to bring him round to our point of view.* Мы старались склонить его к нашей точке зрения.

call round бывать, заходить, посещать ● *I called round to a dozen places to get the proper size of bulb.* Я обошёл дюжину мест в поисках нужного размера лампочки.

come round 1 заходить (*в гости*), заглядывать ● *I could come round this evening if you like.* Я мог бы заглянуть к тебе вечером, если хочешь.

2 обходить, ходить вокруг ● **The stewardess came round with the local paper.** Стюардесса ходила по салону, предлагая местную газету.

3 менять убеждения или мнение; мириться ● **He knew I would have to come round to his way of thinking in the end.** Он знал, что мне в конце концов придётся принять его точку зрения.

4 приближаться, наступать ● **Don't wait for April to come round before planning your vegetable garden.** Не жди, когда наступит апрель, чтобы распланировать огород.

5 приходить в себя ● **To the doctors' surprise the patient came round quickly.** К удивлению врачей, он быстро пришёл в себя.

get round **1** распространяться ● **Startling rumours began to get round.** Начали ходить поразительные слухи.

2 обходить (ограничения), избегать (трудностей) ● **To get round the law their plays were staged in private houses.** Чтобы обойти закон, их пьесы ставили в частных театрах.

3 уговаривать ● **She could always get round him in the end.** Она всегда могла уговорить его в конце концов.

● **He failed to get round her.** Ему не удалось уговорить её.

get round to добираться, доходить, приниматься, начинать ● **I didn't get round to taking the examination.** Я так и не начал сдавать экзамены.

go round **1** ходить, распространиться (о новостях, болезни) ● **A rumour went round that he had after all survived.** Ходил слух, что он всё-таки выжил. ● **"There's a virus going round," he said. "My wife had it last week."** «Ходит вирус, — сказал он. — Моя жена заразилась на прошлой неделе».

2 быть достаточным, хватать на всех ● **The money just won't go round.** Денег никак не хватает. ● **There's enough food to go round.** Еды достаточно на всех.

3 заходить (к кому-л), навещать ● **Manfred rang up and asked me to go round to see him.** Позвонил Манфред и попросил меня прийти повидаться с ним.

look round **1** оглянуться ● **He stopped suddenly and looked round.** Он внезапно остановился и оглянулся.

2 оглядываться кругом, смотреть вокруг (в поисках чего-л) ● **He looked round for her.** Он осмотрелся вокруг в поисках неё.

3 осматривать (здание и т. п.) ● **Shall we look round the Cathedral this afternoon?** Сегодня днём осмотрим собор?

put round **1** класть вокруг, обкладывать, обложить ● **He was in his garden putting the compost round his roses.** Он работал

в своём саду, обкладывая розы компостом. ● I knelt on the floor beside her and put an arm round her shoulders. Я стал коленями на пол возле неё и обнял её за плечи.

2 распространять (информацию) ● It's just a rumour put round by students. Это просто слух, который распространяют студенты.

stand round стоять без дела ● They seemed content to stand round for a time chatting. Они, казалось, были довольны постоять чуть-чуть и поболтать.

take round водить (кого-л где-л) ● Why don't you just take me round now and tell me what's been happening. Почему бы тебе просто не взять меня сейчас и не рассказать, что происходит.

turn round **1** повернуть(ся) назад, оборачиваться; поворачивать(ся) ● Toby turned her round to face me. Тоби повернул её лицом ко мне.

2 переворачивать, переиначивать, изменить ● So by putting it in the third person I can turn it round a bit and make it funny. Переделав всё от третьего лица, я смог немного изменить его, и вышло смешно.

3 улучшать, изменять в лучшую сторону ● It's a cruel deception to pretend that you could turn round the economy in a week. Притворяться, что можно изменить экономику за неделю — жестокий обман.

Упражнение 40. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы.

1. I'm trying to her to my point of view.
2. In some classes, there aren't even enough books to
3. Are you to Tom's after work? 4. When she, she couldn't remember what had happened. 5. My birthday seems to faster and faster each year! 6. He promised to the letter in the morning. 7. Why don't you after work? 8. The news soon that people were going to lose their jobs. 9. She her dad easily, but her mother is more strict. 10. So he might be angry for a while, but he'd

Упражнение 41. Переведите на английский язык.

1. Думаю, что на всех чая не хватит. Кто-нибудь хочет сок? 2. Почему бы тебе не зайти ко мне на обед? 3. Мы должны как-то справиться с проблемой, что мы не говорим на одном языке. 4. Я наконец взялся за книгу, что ты мне дал. 5. Я заходил вчера вечером, но никого не было. 6. Вы хотите осмотреть школу? 7. Женщина повернулась и сделала знак оператору.



Основная идея — движение с одной стороны на другую, движение через или сквозь предмет.

Основные значения: движение; полнота и завершённость; чтение, просматривание текста; общение; очевидность

be through with закончить (*работу*); порвать отношения
● We're through with him; he's so selfish. Мы порвали с ним, он такой эгоист.

carry through воплотить, претворить в жизнь ● We are united on these policies and determined to carry them through. Мы едины в отношении этих принципов и полны решимости претворять их в жизнь.

come through поступить (о телефонном звонке, денежном переводе); прийти (о сообщении) ● Has my visa come through yet? Моя виза уже пришла?

get through доходить до чьего-л сознания; дозвониться
● As the idea got through, she smiled. Когда эта мысль до неё дошла, она улыбнулась.

go through 1 переживать ● She went through a painful time when her mother died. Она пережила трудное время, когда умерла её мать.

2 успешно закончиться ● Has the sale of your house gone through yet? Ты уже продал дом?

3 подробно обсуждать ● We went through his suggestions. Мы обсудили его предложения.

look through внимательно осмотреть, изучить (что-л)
● Finally, having nothing else to do, I looked through the book-

shelves. Наконец, когда дел уже больше не осталось, я внимательно осмотрел книжные полки.

put through 1 проводить (закон) ● They put through the first nuclear arms agreements. Они приняли первые соглашения по ядерному оружию.

2 соединять по телефону (с кем-л) ● Townsend picked up the receiver and was put through to the Laboratory. Таунсенд снял трубку, и его соединили с лабораторией.

run through 1 использовать, растратить ● It's unbelievable; he has run through all his money already. Невероятно! Он уже растратил все свои деньги.

2 репетировать; проверять, повторять ● Let's run through the last scene once more. Давайте последнюю сцену прогоним ещё раз.

see through 1 смотреть сквозь (что-л); видеть сквозь (что-л) ● She saw him through the kitchen window. Она увидела его через окно кухни.

2 помогать продержаться (до конца трудного периода) ● I must see Gertrude through this awful trial. Я должен помочь Гертруде перенести это ужасное испытание.

3 полностью выполнить (что-л) ● He began his hunger strike on March 1 and he vowed to see it through. Он начал голодовку 1 марта и дал слово, что не отступится, пока не достигнет цели.

4 видеть насквозь (кого-л), не дать себя обмануть ● She had learned to see through him. Она хорошо его изучила и видела насквозь.

Упражнение 42. Соедините фразовые глаголы с их значениями.

carry through	проверять, просматривать
get through	быстро просматривать
	не поддаваться обману
go through	претворять в жизнь, успешно выполнять
look through	позвонить кому-л
put through	соединять по телефону
see through	закончить, выполнить
	выполнить до конца, выдержать до конца

Упражнение 43. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы.

1. She her plan and became president of the company.
2. The receptionist me to the manager's office.
3. I can't to Joe. I'll phone again later.
4. The teacher my assignment to check for mistakes.
5. Can

you me to the accounts department, please?
6. I get paid so little that I can hardly each month.
7. I didn't like my piano class after a couple of weeks, but I decided to it to the end. **8.** The refugees will need help to the winter. **9.** I finally to my brother on his mobile. **10.** I've got such a busy day today; I don't know how I'm going to it. **11.** Someone had broken into the office and all the drawers. **12.** I've just been your cookery books for inspiration.

Упражнение 44. *Переведите на английский язык.*

1. Если я смогу сделать всю работу, то позже пойду в кино.
2. Посмотри этот отчёт, нет ли там ошибок. **3.** Он был таким плохим вруном, что они сразу поняли. **4.** Когда я позвонил в магазин с жалобой, меня соединили с менеджером. **5.** Предложение о работе всё ещё не поступило. **6.** Я не мог дозвониться: линия была занята. **7.** Я просмотрю эти файлы; может быть, смогу найти копию моего документа. **8.** Мы видим твою интригу насквозь, Адам. **9.** Он обычно просматривает газеты, когда ест завтрак.



Основная идея — движение снизу вверх.

Основные значения: движение и расположение; рост и улучшение; подготовка и начало; прикрепление и ограничение; приближение; поломка и разрушение; выполнение и завершение; отклонение, отказ, уступка; появление и создание; собирание; обнаружение; отделение.



Послелогии во фразовых глаголах, как правило, передают однократность действия или придают глаголу совершенный вид, если сравнивать английские фразовые глаголы и русские глаголы. Они часто выполняют ту же функцию, что глагольные приставки в русском языке. Например, **look** — *смотреть*, **look round** — *осмотреть*; **phone** — *звонить по телефону*, **phone round** — *обзвонить, позвонить какому-то количеству людей*; **come** — *приходить*, **come up** — *подойти* и т. д.

be up to 1 быть в состоянии (сделать что-л) ● Let's take the coach — I don't think I'm up to driving so far. Давай поедem на автобусе, не думаю, что я готов вести автомобиль так далеко.

2 затевать, замышлять ● When the children are quiet like this, I know they're up to something. Когда дети ведут себя так тихо, я знаю, что они что-то затевают.

break up 1 уходить на каникулы ● We're lucky, we break up quite early. Нам повезло, мы уходим на каникулы очень рано.

2 распадаться, разваливаться (о браке и т. н.) ● Their marriage is breaking up. Их брак распался.

bring up 1 растить, воспитывать ● I brought up two children alone. Я растила одна двоих детей.

2 заговорить (о чём-л), поднимать (вопрос), затрагивать (тему) ● I am sorry to bring up the subject of politics yet again. Простите, что снова затрагиваю тему политики.

call up 1 вызывать (воспоминания) ● The museum called up memories of my childhood. Музей воскресил во мне детские воспоминания.

2 звонить (кому-л) ● People call me up to talk about what's on their minds. Люди звонят мне, чтобы поговорить о том, что их волнует.

3 призывать (на военную службу) ● I was extremely lucky not to be called up at the time. Мне крупно повезло тогда: я избежал призыва в армию.

come up 1 упоминаться ● His name came up at a buffet lunch. Его имя всплыло во время ланча. ● An interesting point came up here. Здесь возник интересный вопрос.

2 случаться (о ситуации), возникать (о проблеме) ● I can't see you tonight. Something's come up. Не могу сегодня с тобой встретиться. Кое-что случилось. ● If anything urgent comes up you can always get me on the phone. Если случится что-нибудь непредвиденное, со мной всегда можно связаться по телефону.

come up to 1 приближаться ● It was just coming up to ten o'clock. Время только приближалось к десяти.

2 соответствовать ● It must be said that it never really came up to expectations. Надо сказать, что это никогда не соответствовало ожиданиям.

come up with предложить план, выдвинуть идею, внести предложение ● I hope to come up with some of the answers. Я надеюсь предложить несколько ответов. ● It didn't take her long to come up with a very convincing example. У неё не заняло много времени привести очень убедительный пример. ● The commission came up with a compromise. Комиссия предложила компромисс.

get up 1 поднимать(ся) ● You'll never get him up those stairs. Вам не поднять его по этой лестнице.

2 вставать ● I had to get up from my stool. Мне пришлось подняться с табурета.

3 поднимать(ся) с постели ● Don't get me up in the morning. Не поднимайте меня утром.

give up 1 отказаться, бросить (привычку) ● He gave up smoking last year. В прошлом году он бросил курить.

2 сдать(ся) (полиции) ● Goodall again urged him to give himself up. Гудалл снова предложил ему сдать(ся).

go up 1 подниматься ● Rockets went up to the moon. Ракеты полетели к Луне.

2 подниматься по лестнице ● She went up to her bedroom. Она поднялась по лестнице в свою спальню.

hold up 1 поднимать ● The Englishman held up the rifle. Англичанин вскинул винтовку.

2 держать, поддерживать ● These books hold the bed up. На этих стопках книг держится кровать.

3 выдержать, продержаться ● Children's wear is one area that is holding up well in the recession. Детская одежда — одна из немногих отраслей рынка, которая устояла в условиях экономического спада.

look up 1 улучшаться (о ситуации) ● That summer of 1962, things were at last looking up in Boston. Летом 1962 года положение дел в Бостоне, наконец, стало улучшаться.

2 посмотреть (в справочнике), уточнить ● Look up the address of the nearest children's clinic. Посмотри в справочнике адрес ближайшей детской клиники.

make up 1 придумать, сочинить ● He couldn't remember the full titles but I knew he wouldn't make them up. Он не мог вспомнить полные названия, но я знал, что выдумать их ему не под силу.

2 накладывать грим, краситься ● She made herself up before she came out. Перед тем как выйти на улицу, она накрасилась.

3 мириться ● They've made up after their quarrel. После ссоры они помирились.

make up one's mind решить ● She can't make up her mind whether to go to France or Italy. Она никак не могла решить, поехать во Францию или Италию.

put up 1 поднимать ● He put up the collar of his jacket. Он поднял воротник куртки.

2 строить, возводить, устанавливать ● We shall have to put up a fence. Нам придётся установить ограду.

3 вешать, прикреплять (объявление и т. п.) ● These posters were put up all over the area. Этими постерами было увешано всё в округе.

4 оставаться (на ночь); размещать (кого-л), принимать (кого-л) ● We can't put him up here. Мы не можем разместить его здесь. ● She put up at Chestnut Court. Она остановилась на ночлег в Честнат-Корте.

set up 1 организовать, подготовить ● The first thing to do in a crisis is to set up a committee. Во время кризиса первое, что надо сделать, — это учредить комитет.

2 настроить ● I set up the computer so that they could work from home. Я настроил компьютер таким образом, чтобы они могли работать из дома.

3 основать, открыть ● I persuaded him to set me up in a photocopying shop. Я убедил его в том, что мне необходимо открыть копировальный центр.

4 купить (дом, бизнес) ● 20 businessmen hoping to set up shop in Japan 20 предпринимателей, рассчитывающих приобрести бизнес в Японии

5 вызывать ● Unfortunately physical appearances automatically set

up prejudices in our minds. К сожалению, о внешности человека мы судим, невольно опираясь на предрассудки.

stand up вставлять ● I put down my glass and stood up. Я поставил стакан и встал.

stand up for поддерживать, защищать ● I'm glad to see that he's standing up for himself. Мне приятно видеть, как он защищает себя. ● Don't be afraid to stand up for your rights. Не бойся защищать свои права.

take up 1 занимать (пространство); отнимать (время, силы) ● Dresses don't take up much space. Платья не занимают много места.

2 начинать (работу; делать что-л) ● She decided to take up medicine as a career. Она решила выбрать своей профессией медицину.

3 заниматься, обсуждать ● He declined the offer and took the matter up with his shop steward. Он отклонил предложение и обсудил это с управляющим магазином.

4 возобновлять прерванное действие ● Sam took up the story. Сэм продолжил свою историю.

5 подшивать, укорачивать ● You can always take that skirt up if you don't like it that long. Ты всегда сможешь укоротить эту юбку, если тебя перестанет устраивать её длина.

turn up 1 прибавить (звук и т. п.) ● Turn up the heat and stir in the soy sauce. Прибавьте огня и подмешайте соевый соус.

2 подшивать, укорачивать ● Will you turn my jeans up for me? Подшьёшь мне джинсы?

3 обнаруживать(ся), возникать; появляться ● If I turn anything up, I'll let you know. Если я что-то замечу, то дам вам знать.

Упражнение 45. Вставьте подходящие по смыслу фразовые глаголы.

1. As both her parents had died, she was by her grandparents.
2. I'll her telephone number in the directory.
3. The Beatles in 1970.
4. Schools in June for the summer.
5. The gang a security van and got away with millions.
6. Some friends me, so I didn't have to pay for a hotel.
7. Sorry we're late; we were in traffic.
8. The robbers the train and stole £22,000.
9. After his knee operation, David had to football.
10. The hijackers finally themselves to the police.
11. your own business involves a lot of hard

work. **12.** Everyone when the judge entered the court. **13.** She was too shy to her boss when he spoke rudely to her. **14.** He his face to look like a clown for the fancy-dress party. **15.** I can't whether to buy the dress or not. **16.** They finally after their argument. **17.** Nothing Jerry said is true. He the whole story. **18.** Diane can't about which dress to wear. **19.** I'm thinking of jogging to get fit. **20.** John said he was coming at 6:00 but he didn't until 8:00. **21.** When a better job, he will accept it. **22.** The subject of holidays over coffee.

Упражнение 46. *Переведите на английский язык.*

1. Джеймса Паркера растили бабушка и дедушка. **2.** Из-за аварии образовались заторы. **3.** Ты должен бросить курить. Это плохо для твоего здоровья. **4.** Можно мне взять твой словарь, чтобы посмотреть значение этого слова? **5.** Я уверен, Сид выдумал всю эту историю с потерей кошелька. **6.** Можешь взять к себе мою сестру на пару дней? **7.** Нам нужно организовать встречу с клиентом и обсудить затраты. **8.** Она любит путешествовать, поэтому она решила открыть туристическое агентство. **9.** Джек собирается заняться сквошем, чтобы иметь физическую нагрузку. **10.** Не слышу телевизор. Можешь прибавить громкость? **11.** Я пытаюсь прекратить есть фастфуд. **12.** К сожалению, лишь несколько человек пришли на собрание. **13.** Сэм опоздал в ресторан, потому что его задержали на работе. **14.** Том и Джесс только что открыли свой бизнес. **15.** Джейсон выступил с отличной идеей для конкурса. **16.** Этот стол занимает слишком много места в гостиной. **17.** Ко мне в парке подошла молодая женщина и спросила, который час. **18.** Судья встал и пошёл к двери. **19.** Мой лучший друг всегда поддерживает меня, что бы другие ни говорили. **20.** Теперь, когда у меня больше свободного времени, я подумываю заняться живописью.

Упражнение 47. *Выберите правильный послелог.*

1. Our school usually **breaks down/up/into** for summer in June. **2.** Her car **broke out/up/down** on the motorway and she had to walk to a garage. **3.** The man managed to **break away/down/out** of prison early this morning. **4.** The fire **broke down/up/out** in the kitchen and quickly spread to the rest of the building. **5.** After hearing the bad news, the girls **broke away/into/down** and cried. **6.** The project **run out/off/into** a few problems concerning funds. **7.** His car **broke off/away/down** and he missed an important meeting. **8.** Scientists are **looking on/over/into** the possibility of making the idea a reality. **9.** "Can you please **put** all your books **off/away/out** and tidy your room?" she said. **10.** Tina **ran off/about/**

into Bob when she was shopping. **11.** He **looked by/out/into** the problem with the computer. **12.** My car **broke over/out/down** on the way to work this morning and I was an hour late for the meeting. **13.** Can you help me **put out/on/away** the bags? **14.** Tina **ran about/into/away** Bob when she was shopping. **15.** He **looked over/down/into** the problem with the computer. **16.** My car **broke out/down/into** on the way to work this morning. **17.** Can you help me **put on/out/away** the bags?

Упражнение 48. Вставьте послелог в словосочетания.

1. come an alternative **2.** come pneumonia **3.** go reason **4.** see an opponent **5.** make one's mind **6.** make a story **7.** give a smell **8.** break of prison **9.** take jogging **10.** give smoking

Упражнение 49. Прочитайте предложения и найдите фразовые глаголы. Убедитесь, что вы правильно понимаете их значения. Проверьте себя по ключам.

This fell into the category of whether Lorna was just stupid. There is something about Lewis that turns my sister into a swooning, breathless belle. He set up a fresh plate for Sumner. I could tell by the way she was biting her lip that she hadn't made up her mind yet. How's your sister holding up? I looked up at the person holding the grinder and almost fell out of my chair. The last time I'd seen him was at the supermarket a few weeks after Ashley broke up with him. She got up and put the pictures on her desk. Your daughter has taken up smoking. Lewis and Ashley continued to bicker and make up, almost daily. My mother and I were watching him climb the stairs to Ashley's room like a soldier going off to battle. I put on my clothes and brought the dress out folded over my arm. I was still trying to figure out what had come over me. My mother and Lydia had set up headquarters at the kitchen table. I covered her with a blanket, taking off her one shoe. Lewis was viceless, and Ashley gave up everything to become bland, just like him. The whole town turned out for the Fall Fashion Preview that Sunday. He's off playing golf. We came up to the Melvin's house. Now we've got to come up with some kind of a solution. Don't forget your father is coming over. Just stop the car and I'll get out here. My father ran off with the weathergirl. Sumner turned up the radio and found nothing but beach music, so we sang along, making up our own words when we didn't know the real ones. It was falling into dark, when we got home my mother was out in her garden. I lay in bed listening to them go on and on about it. "Call the wedding off," Ashley was saying. "I'm not going through with it." I got up and went over to see what they needed. Jen was determined not to give up. She set off at such a pace that

Jason called out to her to ask her to slow down. She didn't listen using the time to run through what she needed to buy for that night's dinner.

Ключи

1.

bring about — вызывать; see about — организовывать; set about — начать делать; be about — намереваться сделать что-л; get about — распространяться; put about — распространять; stand about — стоять без дела; run about — бегать туда-сюда

2.

1. come about; Рост компании произошёл благодаря применению передовых технологий. **2.** brought about; Появление интернета привело к большим изменениям в способах получения информации. **3.** brought about; Улучшение работы системы здравоохранения привело к снижению детской заболеваемости. **4.** see about; Если ты приготовишь стол, я позабочусь о еде. **5.** go about; Как твои поиски работы? **6.** was about; Я поняла, что чуть было не сказала ему, чтобы он позвонил Эшли.

3.

1. I usually clear the table, while my sister sees about washing the dishes. **2.** The building of the new shopping centre brought about big changes in the town. **3.** He set about fixing the door while she cleaned the house. **4.** I was about to get undressed when someone knocked. **5.** The show is about to begin. **6.** Her parents put it about that she had eloped with their next-door neighbour. **7.** The children were running about the room.

4.

run across — случайно найти; come across — случайно наткнуться, быть понятным; get across — стать понятным, донести смысл; put across — излагать

5.

1. ran across; Когда я читал газету, то наткнулся на интересную статью о моде. **2.** came across; Наводя порядок на чердаке, Тед наткнулся на свои старые дневники. **3.** came across; На ярмарке нам попалась необычная керамика. **4.** came across; Она производила впечатление очень уверенной в себе. **5.** came across; Мне встретилось слово, которое я никогда раньше не видел. **6.** get across; Какую идею вы пытаетесь донести до покупателя? **7.** put across; Лектору удалось донести свои идеи до аудитории.

6.

1. I came across an interesting article in the newspaper this morning. **2.** Television can be a useful way of putting across information. **3.** She ran across an old friend while on holiday.

7.

look after — заботиться, присматривать; run after — преследовать; take after sb — быть похожим; get after — охотиться; go after — пытаться добиться

8.

1. look after; Совершенно ясно, что за ним некому ухаживать. **2.** looking after; Джон заботится о кошке соседки, когда та за границей. **3.** going after; Выпускники гоняются за работой, о которой они не думали раньше. **4.** looking after; Присматривать за тремя детьми целый день — тяжёлая работа. **5.** looking after; На ком будет ответственность в департаменте, пока вас не будет? **6.** takes after; Симон пошёл в мать. Они очень похожи.

9.

1. Stella is looking after her sick sister. **2.** My neighbour looks after my cat while I'm away. **3.** You'd better go after her and tell her you're sorry. **4.** The security guard ran after the thief. **5.** Sandra really takes after her mother, doesn't she? **6.** He ran after the car waving his fists.

10.

bring along — приводить с собой, приносить с собой; come along — улучшаться, идти (куда-л с кем-л); get along — справляться, ладить; go along — идти, двигаться; take along — брать с собой

11.

1. came along; Он решил дать деньги первому, кто будет идти. **2.** get along; Я в хороших отношениях с большинством коллег. **3.** getting along; Как ты справляешься с работой в школе? **4.** go along; Если будешь продолжать, ты многому научишься. **5.** go along with; Думаю, я скорее согласен с тем, что говорил Тим.

12.

1. I've never seen a baseball game — do you mind if I come along? **2.** Rick and his sister don't get along. **3.** I got along much better in my new job. **4.** He'd come along when we needed a man in the house. **5.** The building work was coming along nicely.

13.

carry away — увлекать, поглощать; get away — сбежать, убежать; get away with — избежать наказания; give away — выдавать, бесплатно раздавать; go away — покидать, уезжать; run away — скрыться, убежать; take away — убирать, отрывать, отвлекать

14.

1. carried away **2.** got away with **3.** giving away **4.** give away **5.** going away **6.** turned away **7.** take away

15.

1. The thief got away by climbing over the garden wall. **2.** They were giving away free CDs at the entrance. **3.** We got carried away by the

music and couldn't stop singing. **4.** I can't forgive him for giving away my secret. **5.** When the dog barked, the children ran away. **6.** The waiter took away the plates at the end of the meal. **7.** The rash went away quickly after I took the antibiotics.

16.

bring back — напоминать, возрождать; call back — просить вернуться, перезвонить; carry back — уносить в прошлое; hold back — сдерживать (слёзы, смех); give back — отдавать; set back — откладывать; get back — возвращать; turn back — повернуть назад; come back — возвращаться; fall back — отпрянуть; put back — возвращать на место, откладывать

17.

1. put back; Сейчас мы отложили поездку до сентября. **2.** held back; Автобус прибыл с часовым опозданием из-за заторов на дороге. **3.** hold back; Она старалась сдержать слёзы и не плакать перед родителями. **4.** hold back; Не раздумывай. Воспользуйся возможностью, пока она есть. **5.** give back; Можно мне взять эту книгу? Я верну её тебе завтра. **6.** set back; Из-за землетрясения строительство нового олимпийского стадиона отодвинуто. **7.** took back; В нём было что-то такое знакомое, что сразу же перенесло её в то время, когда ей было семь-восемь лет. **8.** turning back; Она встала и пошла к двери, обернувшись ко мне на пороге. **9.** bring back; Я думала, он сможет вернуть ту Эшли, которую я так любила.

18.

1. David took the books back to the library when he had finished reading them. **2.** When I look back my childhood, I have many fond memories. **3.** Jess couldn't hold back her tears when she heard the terrible news. **4.** The perfume of the roses brought back memories of childhood. **5.** My teacher said the essay needed more work, so he gave it back to me. **6.** I heard my mother come back and pull out a chair. **7.** As the weather was getting worse, they decided to turn back.

19.

stand by — поддерживать, стоять в стороне; call by — заехать, зайти; get by — справляться, обходить; come by — зайти ненадолго; go by — придерживаться, руководствоваться; put by — откладывать

20.

1. stood by; Когда Дэвида обвинили в преступлении, все его друзья поддерживали его. **2.** standing by; Полиция была наготове на случай, если во время демонстрации возникнут беспорядки. **3.** go by; Не верь всему, что тебе говорят другие люди, узнавай сам. **4.** come by; Откуда у тебя этот чек? **5.** get by; Я непотопляем. Я справлюсь. **6.** went by; По мере того как шли годы, моя бабушка становилась всё более печальной и хрупкой. **7.** go by; Если они докажут, что я был неправ, я соглашусь с тем, что они скажут. **8.** stand by; Ми-

нистр обороны заявил, что не будет стоять в стороне и смотреть, как подрывают демократию. **9.** stand by; Ради друга я не буду нарушать закон, но буду поддерживать её, если она оступится. **10.** stand by; Решение принято, и я вынужден с ним согласиться.

21.

be down with — болеть (чем-л); break down — ломаться, терять контроль над чувствами; bring down — снизить; come down — спускаться; come down with — заболеть (чем-л); fall down — развалиться, рухнуть, потерпеть неудачу; get down — добраться; go down — ухудшаться; put down — записать; run down — сбивать, оговаривать кого-л; set down — высаживать, положить; take down — записывать; turn down — отказать, убавить (громкость)

22.

1. broke down **2.** came down **3.** turn down **4.** Put down **5.** run down **6.** take down **7.** turn down **8.** turned down **9.** turn down **10.** turned down **11.** running down

23.

1. I came down with a terrible cold on the day of Kate's party, so I couldn't go. **2.** The coach broke down on the way to the airport and I nearly missed my flight. **3.** Historians still argue about what or who finally brought down the Roman Empire. **4.** Please turn down the TV; it's really loud. **5.** He was offered the job but he turned it down. **6.** Rainy weather really gets me down. **7.** Paul came down with the flu, so he took the day off work.

24.

break in — врываться, прерывать; bring in — упоминать; call in — заходить, навещать; come in — входить, прибывать; get in — входить, садиться (в транспорт); give in — уступать; go in for — заниматься; участвовать; hold in — справляться (с эмоциями); put in — помещать; see in — видеть (что-л в ком-л); stand in for — замещать кого-л; take in — понимать, быть обманутым; fall in with — соглашаться

25.

1. gave in **2.** went in for **3.** call in **4.** stand in for **5.** called in **6.** look in on **7.** set in **8.** turned in **9.** give in **10.** come in

26.

1. Sometimes I wondered what she really saw in him. **2.** He held his anger in and didn't shout at the boy. **3.** Jen was taken in by the old woman and gave her all her money. **4.** Burglars broke in and stole all our money. **5.** She called in last Sunday to see our new flat. **6.** He finally gave in and admitted he was wrong. **7.** I'll look in on my mother on my way home. **8.** Since Tom is ill I'll stand in for him tonight at work. **9.** I felt so tired today in class that I didn't really take in anything the teacher said.

27.

break into — вламываться, проникать, внезапно начать (смеяться); come into — наследовать; fall into — входить, подпадать; get into — входить, поступать; look into — расследовать; make into — переделывать; run into — случайно встретить, столкнуться; turn into — измениться, превратиться

28.

1. looking into 2. ran into 3. came into 4. ran into 5. broke into 6. broke into 7. ran into 8. go into

29.

1. I ran into my Maths teacher at the cinema last night. 2. Thieves broke into the bank yesterday. 3. The police are looking into the matter. 4. When he was twenty, Tim came into a lot of money. 5. This novel falls into the category of historical adventure.

30.

1. held off 2. carry off 3. got off 4. giving off 5. called off 6. put off 7. saw off 8. set off 9. take off 10. turned off 11. goes off 12. see off 13. make off 14. take off 15. taking off 16. give off 17. went off

31.

1. The police held off the crowd until the troops arrived. 2. The oven is giving off a strange smell. 3. The match was called off due to the heavy rain. 4. We have to put off our holidays until next year. 5. We had to set off at 6 am to catch our flight. 6. They set off for the train station at six o'clock this morning. 7. The plane will be taking off in a few minutes. 8. She knew she wouldn't see him because she was off the following day. 9. It was very hot, so I took off my jacket. 10. John has to leave now — can you see him off? 11. So my mother was not with us as we set off for the church that afternoon. 12. Don't forget to turn off all the lights when you leave the house.

32.

carry on (with) — продолжать; fall on — набрасываться hold on — ждать (у телефона); get on — делать успехи, двигаться вперёд, садиться на поезд, автобус, иметь дружеские отношения; go on — продолжать(ся), случаться, происходить; put on — надевать, набирать вес; take on — нанимать, брать на работу, брать на себя (ответственность); turn on — включить (свет, радио)

33.

1. hold on 2. Carry on 3. carried on 4. hold on 5. hold on 6. getting on 7. get on 8. got on 9. going on 10. go on 11. Put on 12. put on 13. going on 14. taken on 15. put on 16. Turn on 17. fell on 18. get on 19. carry on 20. put on 21. going on

34.

1. The picnic went on despite the terrible weather. 2. I get on really well with my older sister; we never argue. 3. The teacher told the class

that they should carry on working. **4.** There's a good documentary on TV tonight. **5.** That soap opera you like is coming on in a minute! **6.** The manager has recently taken on five new members of staff. **7.** Make sure you put on something warm when you go out. **8.** It was getting dark so I turned on the lights.

35.

1. brought out **2.** carried out **3.** set out **4.** hold out **5.** called out **6.** gave out **7.** gave out **8.** Look out **9.** put out **10.** see out **11.** make out **12.** make out **13.** set out **14.** come out **15.** put out **16.** stood out **17.** brought out **18.** carried out **19.** turns out **20.** turned out **21.** turn out **22.** saw off **23.** got out

36.

1. Unfortunately, I've got to have a tooth taken out. **2.** Look out; the paint is wet! **3.** My friend is taking me out to celebrate my birthday. **4.** The Second World War broke out in September 1939. **5.** I expect my instructions to be carried out. **6.** The miners held out for 18 months before they called off the strike. **7.** The fire brigade was called out when a fire broke out in the city centre. **8.** I can't make out what that sign says. It's too far away. **9.** We've run out of flour and sugar — can you buy some? **10.** Jim turned out to be an efficient worker. **11.** Nicole quickly saw off her opponent in the semi-final and now goes on to the final. **12.** I'm getting out, Jason. I can get a bus home.

37.

be over — окончиться; bring over — приносить с собой; carry over — переносить(ся); come over — переполнять, передаваться, звучать; fall over — падать; get over — понять, выздороветь; look over — просматривать, осматривать; see over — осматривать; take over — захватывать, поглощать, осуществлять контроль; turn over — переключать

38. 1. see over; Можно мне осмотреть квартиру, прежде чем я приму решение? **2.** taken over; Эту компанию недавно поглотили. **3.** carried over; Храбрость Джона проникла во все сферы его жизни. **4.** look over; Гид сказал нам осмотреть редкие образцы дикой природы. **5.** looking over; Он просматривал буклеты, которые набрал раньше. **6.** come over; Заходи завтра ко мне домой, поболтаем. **7.** turn over; А сейчас, дети, переверните страницу. **8.** get over; Он очень старается оправиться после смерти жены. **9.** take over; Филип возглавит компанию, когда его отец уйдёт на пенсию. **10.** looked over; Перед тем как вынести суждение, судья просматривал свидетельские материалы. **11.** take over; Свадьба продолжала полностью поглощать нашу жизнь.

39.

1. A small crowd of people looked over at the scene of the accident. **2.** Why don't you come over to the house for lunch at the weekend?

3. Why don't you come over for dinner? **4.** Jane took over as director after Richard retired. **5.** Let's turn over — this is really boring.

40.

1. bring round **2.** go round. **3.** going round **4.** came round **5.** come round **6.** bring round **7.** come round **8.** got round **9.** gets round **10.** come round.

41.

1. I don't think there's enough tea to go round. Does anyone want some juice? **2.** Why don't you come round for dinner? **3.** We had to get round the problem that we didn't speak the same language. **4.** I finally got round to reading that book you gave me. **5.** I went round last night, but no one was in. **6.** Do you want to look round the school? **7.** The woman turned round and gestures to the cameraman.

42.

carry through — претворять в жизнь, успешно выполнять; get through — позвонить кому-л, закончить, выполнить; go through — проверять, просматривать; look through — быстро просматривать; put through — соединять по телефону; see through — не поддаваться обману, выполнить до конца, выдержать до конца

43.

1. carried through **2.** put through **3.** get through **4.** went through **5.** put through **6.** get through **7.** see through **8.** get through **9.** got through **10.** get through **11.** gone through **12.** looking through

44.

1. If I can get through all my homework, I'll go to the cinema later. **2.** Look through this report to see if there are any mistakes. **3.** He was such a poor liar that they saw through him at once. **4.** When I phoned the shop to complain, I was put through to the manager. **5.** The job offer still hasn't come through. **6.** I couldn't get through — the line was engaged. **7.** I'll look through these files and see if I can find a copy of my document. **8.** We can all see through your little game, Adam. **9.** He usually look through the newspaper while he is eating breakfast.

45.

1. brought up **2.** look up **3.** broke up **4.** break up **5.** held up **6.** put up **7.** held up **8.** held up **9.** give up **10.** gave up **11.** Setting up **12.** stood up **13.** stand up to **14.** made up **15.** make up my mind **16.** made up **17.** made up **18.** make up her mind **19.** taking up **20.** turn up **21.** turns up **22.** came up

46.

1. James Parker was brought up by his grandparents. **2.** Traffic was held up due to the accident. **3.** You should give up smoking. It's bad for your health. **4.** Can I borrow your dictionary to look up the meaning of this word? **5.** I'm sure Sid made up that story about losing his wallet. **6.** Can you put my sister up for a couple of nights? **7.** We need to set

up a meeting with the client to discuss costs. **8.** She loves travelling, so she's decided to set up a travel agency. **9.** Jack is going to take up squash to get some exercise. **10.** I can't hear the TV. Could you turn it up? **11.** I'm trying to give up eating junk food. **12.** Unfortunately only a few people turned up at the meeting. **13.** Sam arrived late at the restaurant because he got held up at work. **14.** Tom and Jess have just set up their own business. **15.** Jason has come up with a great idea for the competition. **16.** This table takes up most of the living room. **17.** A young woman came up to me in the park and asked me the time. **18.** The judge stood up and walked towards the door. **19.** My best friend always stands up for me, whatever others say. **20.** Now that I have more free time, I'm thinking of taking up painting.

47.

1. up **2.** down **3.** out **4.** out **5.** down **6.** into **7.** down **8.** into **9.** away **10.** into **11.** into **12.** down **13.** away **14.** into **15.** into **16.** down **17.** away

48.

1. up with **2.** down with **3.** by **4.** off **5.** up **6.** up **7.** off **8.** out **9.** up **10.** up

49.

fall into — подпадать, относиться; turn into — превращать; set up — ставить; made up one's mind — решить; hold up — выдерживать, переносить; look up — взглянуть, посмотреть вверх; fall out — упасть; break up — порвать отношения; get up — встать; put on — положить; take up — начать делать; make up — мириться; go off — отправиться; put on — надеть; bring out — вынести; come over — нахлынуть; set up — устраивать, основывать; take off — снимать; give up — бросить, отказаться; turn out — прийти, появиться; be off — уехать из дома; come up to — подходить, приближаться; come up with — предложить, выдвинуть; come over — зайти, навестить; get out — выходить из транспорта; run off — сбежать; turn up — включить; sing along — петь, распевать; make up — придумывать; fall into — становиться, приходить в какое-л состояние; be out — быть не дома; go on — продолжать; call off — отменить; go through — справляться, заканчивать; get up — встать; go over — подойти; give up — бросить, отказаться; set off — отправиться, начать идти; call out — крикнуть; run through — проверять, повторять



Издание для дополнительного образования
Для широкого круга читателей

Суперпупертренажёр

Голицына Надежда Юрьевна

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК. ФРАЗОВЫЕ ГЛАГОЛЫ

Редактор Л. Робатень

Технический редактор Т. Тимошина

Макет и компьютерная верстка Л. Ковальчук

Иллюстрации использованы по лицензии shutterstock.com.

Подписано в печать 13.06.2019. Формат 70х100/16. Усл. печ. л. 5,2.

Печать офсетная. Гарнитура PF Centro Sans Pro. Бумага офсетная.

Тираж экз. Заказ № .

Общероссийский классификатор продукции ОК-034-2014 (КПЕС2008);


58.11.1 – книги, брошюры печатные.

Произведено в Российской Федерации. Изготовлено в 2019 г.

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»

129085, Российская Федерация, г. Москва, Звездный бульвар, д. 21, стр. 1,
комн. 705, пом. I, этаж 7

Наш сайт: www.ast.ru, e-mail: lingua@ast.ru

Ищите новинки редакции  здесь: <http://ast.ru/redactions/lingua>

«Баспа Аста» деген ООО

129085, г. Мәскеу, Жұлдызды гүлзар, д. 21, 1 кұрылым, 705 бөлме, пом. 1, 7-қабат

Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru

E-mail: lingua@ast.ru

Интернет-магазин: www.book24.kz Интернет-дүкен: www.book24.kz

Импортёр в Республику Казахстан и Представитель по приему претензий
в Республике Казахстан — ТОО РДЦ Алматы, г. Алматы.

Қазақстан Республикасына импорттаушы және Қазақстан Республикасында
наразылықтарды қабылдау бойынша өкіл — «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ.,

Домбровский көш., 3«а», Б литері офис 1. Тел.: 8(727) 251 59 90, 91,
факс: 8(727) 251 59 92 ішкі 107; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz

Тауар белгісі: «АСТ» Өндірілген жылы: 2019

Өнімнің жарамдылық; мерзімі шектелмеген.



lingua_ast

Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!

https://www.instagram.com/ast_nonfiction/

https://vk.com/ast_nonfiction

<https://www.facebook.com/astnonfiction/>



СУПЕР ПУПЕР ТРЕНАЖЁР



Н. Ю. Голицына
Английский язык. Фразовые глаголы

Фразовые глаголы – явление, очень распространённое в английском языке, но представляющее значительные трудности в употреблении и при переводе для иностранца.

Автор предлагает уникальную методику понимания и запоминания фразовых глаголов!

После овладения материалом, представленным в пособии, необходимость зазубривать каждый фразовый глагол по отдельности отпадает!



Книги серии:

- *Английский язык. Фразовые глаголы*
- *Английский язык. Времена глаголов*
- *Английский язык. Тренажёр по чтению*
- *Английский язык. Идиомы*
- *Английская грамматика в схемах и таблицах*
- *Все правила русского языка в схемах и таблицах*

книги для любого настроения здесь



ИЗДАТЕЛЬСКАЯ ГРУППА АСТ

www.ast.ru | www.book24.ru

vk.com/izdatelstvoast
 instagram.com/izdatelstvoast
 facebook.com/izdatelstvoast
 ok.ru/izdatelstvoast

ISBN 978-5-17-116896-4



9 785171 168964

